康德四年十一月一日（第三種郵便物認可）　康德六年一月五日　星期四　濱江日報　陰曆十一月十五日　第四〇六號　第一版

濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨宣　編輯人 趙秋鴻　印刷人 王際廖
發行所 哈爾濱道裏經緯街　印刷所 濱江日報社
電話 總務局 二七七九　編輯局 三一七〇　營業局 二二七九
零售 每份八分　一月 一圓四角　外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分　每月五角　外埠加郵費一角
第四〇六號
＝本報今日出兩大張＝

近衛內閣總辭職
組閣大命將降於平沼男
現任各閣僚將大部留任

東京四日國通至急報：政府四日午前十時半，於首相官邸，開初閣議，決定總辭職，首相集全閣僚之辭表，伺宮中之暇，參內執奏。

東京四日國通至急報：近衛首相，四日午前十一時，基於初閣議之結果，參內宮中矣。

東京四日國通電：近衛首相，四日於宮中之政事開始之御儀終了後，午前十時四十分，於首相官邸召集閣議，照應內外之諸情勢，鑑於內閣體制之根本的强化之必要，述說遂至決意總辭職之旨，求各閣僚之同意，結果，各閣僚亦均對於首相之決意，無異議而贊同，於茲遂決行總辭職，首相集全閣僚之辭表，十一時半，出首相官邸，參內宮中，覲見天皇陛下奏上，至於伏意總辭職之事情，奉乞骸骨，向闕下捧呈辭表矣。天皇陛下賜迄另有御旨前務精勵事務之恩旨，首相恐懼退下，後任內閣之首席，以平沼騏一郎男爲最有力視云。

東京四日國通電：由於近衛內閣總辭職，關於時局之收拾，由於近衛內閣退陣之經緯，並鑑於中國事變下之重大時局，需要寸刻之急，一方，對於繼內閣之首席，以舉國一致之實爲第一條件，依此觀點，以現樞密院議長，平沼騏一郎男，爲最適任者，亦有作大命將再降下於近衛首相觀者，元老重臣方面之意向，對奏薦平沼男，似已意見一致之故，概將於四日中，大命降下於平沼男云。

東京四日發國通電：參議內閣首班，以平沼男最有力，故大命對平沼男而降下之場合，平沼男鑑於時局，極力組閣，於四日深更，即爲組閣着手，爲閣員名簿捧呈，現閣僚大半留任，更迭者乃池田藏商相，米內海相，末次內相，有馬農相，中島鐵相，永井遞相等，板垣陸相，有田外相，木戶厚生相，八田拓相，荒木文相，鹽野法相等，留任，或者各閣僚，因關係上另換椅子，而亦留任。

近衛首相談總辭職理由

東京四日國通電：近衛首相，與四日捧呈辭表之同時，對總辭職之理由，談述如次：本日，余已向闕下捧呈辭表矣，余前年六月，驚鈍而拜受大命，當內閣首席之重責，不日見事變之勃發，內外之時局，頓加重大，余恐以驚鈍不堪其任，然事態之推移，有不容易許內閣之退避者，故竟鞭驚鈍，以及今日者也，然今事變入於新階段，爲確保東亞永遠之和平，應向新秩序之建設，注主力之時期已到達矣，惟爲處此新事態之下，確信於內閣之下，繞於新的庶政之構思工夫，以民心之一新者，爲必要者也，然處於事變之帝國動之方針，前已仰聖斷而確定之矣，余今尤感於此重責是也，此上猶須留於任者，誠不勝恐懼，此乃向闕下奉乞骸骨之所以焉。

天津市商會長 王竹林被◉擊即死

天津三十一日發國通電：日華經濟聯盟支那側會長，天津特別市商會會長之王竹林氏，（八十二歲）乃於十二月二十八日午後九時半在法租界科亭澤園，因赴河北鐵局招宴，乘自動車前往，途中突如受持手鎗之兇漢狙擊，當時即死。犯人尙未逮捕。

日滿意由於精神的結合 向經濟提携之途邁進
星聯

我國和意大利間的貿易，自從他們承認了我國以來，是加速度的躍進，七月五日在東京又新締結日滿對意的貿易協定，自九月以來的貿易關係，更起法的緊密起來了。

這協定的要點，是以日滿爲一體和意大利按着一對一的條件往來貿易，這個協定，所以能締結的原因，是在日滿兩國方面，誠心誠意的協調，這個我們是要銘記的，由此協定成立，三國間的貿易，當能增大，在日滿方面，不論是振興國內產業，不論是流通國家金融，都能招來很好的結果，所以不能不說是三國共同有利的。

更有進者，是日滿兩國和意大利底國內產業情形相仿，在主要輸出品的系統[illegible]都得仰給輸入，所以協定的結果，大給我國農產品之輸出量，能增加一些，意大利實給我們之機械及零件，汽車的量亦增加，可是這個協定的結果，三國間的買賣，交欵，不像從來還得換成英國貨幣了，所以在欵項的來往上，特別適合於我滿洲國的現情，所以此協定於九年計畫的開發，是有很大的益處。

這樣由於已經不可變移的日滿意三國間的防共精神，發展到這次的經濟提携，實在是一件大喜事，但是協定雖然成立，仍需要看運用的方法如何，所以關於這一層，更需要三國間的精神的結合，再强化一層。

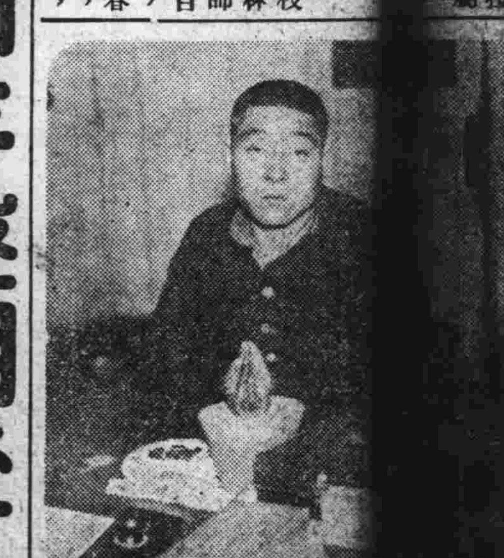
於法領安南 被華軍拉去

河內三日國通電：前十二月二十九日，於法領安南廣西省國境方面，視察中之河內總領事館書記生鹽見聖策氏，視察國境鎭南關附近中，竟被突如不法侵入法領安南部內，約二百米之武裝中國正規兵二十名拉去，迄今日尙消息不明。接急報之日總領事館，與法領安南當局連絡，講善後處置，然尙不知消息，或更由[illegible]州被拉至腹地者也，其生命頗屬危險云。

隰縣石隴

北京二日國通電：國枝部隊集結地，隰縣，並林彪指揮之共產第百十五師石隴，（臨汾西北方百三十籽）在永持部隊長，指揮之下，爲猛烈之新春劈頭之空襲，投下巨彈，使之粉碎，與以大打擊，歸途，訪問馬家關，大寨等之第一線陣地，爲新春之致辭，由空中送下慰問品，悠向〇〇基地歸還。

元旦日關東軍之拜賀式



新京電：康德五年十二月三十一日深夜，在[illegible]河畔，發生殺死三人之慘劇犯人劉貴堂，已被首都警察逮捕，目下正在審訊中。寫眞即犯人劉貴堂

汪精衛發表和平聲明後
國府首腦部發生大動搖

東京二日發國通電：對汪精衛之和平聲明，予抗戰支那，如霹靂之衝動，國府首腦部，乃因此現有相當之動搖，主戰派，爲征服動搖，又時出强硬之抗戰，事態之推移頗堪注目。

北京三十一日發國通電：對汪精衛之聲明，臨時政府當局，尙未有公式意見之發表，同聲明以十二月二十一日，之近衛首相聲明，而爲闡明之日本政府之根本方針，對和平之精神，實能一致者也，對東亞新局之動向，於本之認識之下，極爲率直，建議日支和平回復，而且表示滿腔之同意。

東京二日發國通電：依重慶來電，國府某要人稱，汪精衛和平通電原文，尙未到重慶，一切之論議，回避，對此，主戰派，主張不加反對者之中，亦爲現在之階段，對是否和平適當之時機，有種種之議討，此又爲主戰派論，對國府內部之情勢，蔣介石將出如何之態度，頗爲注目者。

汪精衛現在河內郊外 王寵惠未得與汪會見

河內三日發國通電：汪精衛之所在，現在極爲秘密，不能判然，亦有言三日朝，乘飛行機，由河內出發，赴香港者，又有汪現在河內近郊中者，汪於二十一日，由到着當地之同時，市內某病院，同日午後，約一時間，會見某高官，爲避人目，河內郊外之某地，遠離一切人，在身邊僅腹人數名，因此，般勸汪回重慶，受蔣介石之命，昨年末向當地來之外交部長王寵惠，終未能與汪會見。

香港二十一日發國通電：依重慶來電，汪精衛聲明，即時由蔣介石之香港駐在代表陳其友之手，向重慶速報，國民政府當局，亦知有此事之構想，惟其內容，極爲大膽，且爲積極的，均爲驚愕之省腦部，對此協議對策中，故抗戰主張派，對汪出斷乎之手段。再由該聲明之積極性，觀之當漢，廣東之陷落以來，抗戰氣分濃厚之資產階級由左翼層之反戰和平之積極的動作，連戰連敗，氣沮喪，且不交軍費，苦境沈淪之部隊，及雜將不免發生一大動搖，此點國民政府當局，亦甚抱慘憂之色。

褫奪汪精衛黨籍 並發逮捕令
汪派要人多被監禁

上海二日國通電：國民黨中央執行委員會，常務委員，一日午後三時半，開臨時會議，決議褫奪汪之黨籍，同時，中央監察委員會，臨時會議亦承認矣。

上海四日國通電：立法院長孫科，三日於重慶發表，國民黨中央常務委員會，對汪精衛，已發逮捕令之旨矣。

上海一日國通電：據達當地之情報稱，關聯於汪精衛之今次行動，爲汪精衛派之閣人，而知名之張道藩等二百餘名，經當局之手，被監禁矣。又傳陳果夫，亦去重慶，而不知向何處矣，一方，國民黨內主戰派，與共產黨之主戰論相呼應，以陳誠孫科石任等爲中心，傳益益鞏固其結合中云。

改組派要人在香港 協議今後之對策中

香港三十一日國通電：依當地各支那報紙之報道，汪精衛於三十日夜，偕帶秘書曾仲鳴，及近親兩三名，於極秘密裡，由法領印度方面，向香港，即入九龍之某氏邸，目下在香港者有陳璧君夫人，陳公博，顧孟餘等改組派要人參集，對今後之對應，正在攷究中，二十九日夜之聲明，爲解決日支關題，將出如何之行動，極爲注目。

我國保健衛生事業
民生部保健司長 張明峻

一、衛生行政之觀念　我國幅土廣大，且風俗習慣不同，因擁有各種民族，故對於國民保健衛生上，應特別留意，不僅其大陸氣候之寒暑相差懸殊，而一般國民，又缺乏衛生思想，雖罹疾病，亦不是醫療，往往求巫問卜，迷信神佛，仰賴祈禱，故以醫療機關爲首，各種衛生設施，頗不完全，加以事變前軍閥壓制之下，苛歛誅求，搾取人民之膏血，將幾十年，以致地方農村之凋敝殊甚，貧困罹災者之移動亦多，遂殘留者亦多不憤衛生之常識，而其思想更談不到矣，並從前既無衛生行政之可言，難免招致四時惡疫之猖獗。

二、衛生行政之機構　（一）中央衛生行政機關　於昨年七月間，中央政府實行機構大改革時，將既有民政部衛生司歸入民生部，改爲保健司，由司分爲四科，（保健體育科，醫務科，煙政科，防疫科）再由各科分爲數股，担任行政之進行，今將各科各股詳述於下：

一，保健體育科：一，保健股。二，移民衛生股。三，學校衛生股。四，體育股。五，庶務股。
二，醫務科：一，醫務股。二，醫療股。三，醫藥股。
三，烟政科：一，鴉片股。二，麻藥股。三，救療股。
四，防疫科：一，防疫股。二，預防股。三，地方病股。

（二）地方衛生行政機關　置於各省公署警務廳衛生科，使之掌管衛生機關，於新京特別市公署，設置衛生處，於各市公署，設置衛生科，使之分別掌管地方衛生事務。

（三）特殊衛生行政機關　安東，營口，山海關，滿洲里，黑河，綏芬河，古北口，喜峰口之國境及海港，設置檢疫所，以之施行傳染病預防事宜，使之担任海港並國境之檢疫，執行地方庶民之醫治救療者，又爲救療鴉片麻藥中毒者，於新京等設立十處戒煙所，其他縣立三十六處，一般國內救療機關，於吉林，承德，延吉，龍井，四都市，設立國內醫院，於其周繞之寒村僻地，壹百四十八處派遣公醫，於各地派遣常時巡回診療班，施設診療病院之同時，向担任醫藥救療，對於防疫準備機關，於新京設置衛生技術廠。

三、衛生行政之沿革及將來之方針　滿洲自九一八事變從新國乘時躍起，從事建設，舉凡百庶政，無不同時並於時亦着手籌備，衛生行政中樞機關，大同元年四月間，各院部官制發表時，所謂滿洲國最高衛生機構之民政部衛生司，於尸組織完成矣，以担當辦理全國衛生行政之初步保健，防疫二科，伊始司內原分爲事務，嗣因有加强組織之必要，遂由司提出部務會議，遂添設一科，及醫政，防疫，保健等，三科是也，斯時，正當過渡時期，地方秩序尙欠整理，而一切衛生行政事宜，急於措施者，何止一端，甚酌緩急，分別先後，當取臨應變之方針，向前邁進，及以若暫時法規之制定，及以部令恢復哈爾濱之東三省防疫處，及醫院，並按辦海港國境各檢疫所等等，均次第實行，及大同二年，司法內事務繁增，改定爲四科，即總務，醫務，保健，防疫各科之擴充改革，以求行政速力之增進也。

閑院總長御參內

東京四日國通電：閑院參謀總長宮殿下，四日午前十一時十分參內宮中，覲見天皇陛下，關於所管事項奏上，奉答種種之御下問後退下。

蘇法通商協定 延長一年

莫斯科一日國通電：蘇聯法國兩政府當局，以千九百三十八年十二月三十一日，施行之蘇法通商協定之効力延長事，前在交涉中，故二日協定，乃無加何等變更，其效力延長一個年間，接續有效。

駐日美大使 訪澤田次官

東京電：駐日美國大使庫魯於三十一日午前十一時，赴外務次官官邸，訪澤田次官，關於門戶開放機會均等對帝國政府十一月十八日之對美回答，披瀝美國政府之見解。

從化南方敵軍 被日軍殲滅

廣東二日發國通電：從化南方神岡，高排附近，約二千之敵，以廣東奪回之夢，而蠢動中，川崎，高橋等之各部隊，緊密之連繫，以元旦之黎明爲期，對此開始總攻擊，對日軍之猛擊，敵爲頑强抵抗，故日軍將兵，士氣益益昂高，遂將敵追至從化東側流溪水，一氣而壓迫，將此殲滅。

臨汾西方吉縣 被日軍佔領

北京三十一日發國通電軍司令部發表：日〇〇部隊，將在臨汾西方山地蟠踞之閻錫山隷下之山西軍根據地覆滅，向嚴寒之山西省山地，冒惡路，於二十五日拂曉，開始前進，由臨汾方面，西進之部隊，在臨汾，蒲縣，太寧道及以南之地區，隨處將敵擊滅，二十七日夜，占領蒲縣，繼於二十九日午前十時三十分，佔領要大衛寧，又一方由河津方面北上之部隊，將在河津西北方紫金山周邊之山岳地帶之山西省第二十七路軍，山西教導隊第二師潰滅，又一路猛擊，爲三十一日午前十一時二十分，向山西軍根據地吉縣突入。

臨汾三十一日發國通電：山西西部肅清北進部隊，三十一日午前十一時二十分，向山西軍根據之臨汾西方八十公里之百縣突入，將此占領。

均提出辭表 風見書記官長等

東京四日發國通電：內閣總辭職之同時，風見書記官長，船田法制局長官，企畫院總裁，並各省政務官均向近衛首相之手，提出辭表。

日陸軍首腦 開重要協議

東京四日國通電：陸軍四日午前八時，於陸相官邸，板垣陸相，中島參謀次長，山脇次官，影佐軍務課長等參集，重要協議，陸相於正午五十五分，伺候閑院宮官邸，向參謀總長宮殿下御報告協議之結果。

漢宮秘史（五五）

赤彘入夢

武帝未生之時，景帝夢一赤彘，從雲中而下，直入崇芳閣，景帝覺而坐閣下，果有赤龍如霧，來蔽戶牖，宮內嬪御望閣上有丹霞蓊蔚而起，霞滅見赤龍盤旋棟間，景帝召占者姚翁以問之，翁曰，此乃吉祥之徵，閣中必生命世之人，攘夷狄而獲嘉瑞，爲劉宗盛主也，然亦大妖，景帝使王夫人移居崇芳閣，以順姚翁之言，並改崇芳閣爲猗蘭殿，旬餘景帝夢神女捧日以授王夫人，夫人吞之，十四月而生武帝，又有青雀羣飛，集於霸城門樓，乃更修飾，刻木爲綺撩，雀去因名青綺門，景帝曰，吾夢赤氣化爲赤龍，占者以爲吉，名可之曰吉，至三歲，景帝抱於膝上撫摩之，知其心藏洞澈，試問兒樂爲天子乎，對曰，由天不由兒，願每日居宮垣，在陛下前戲弄，亦不敢逸預以失子道，景帝聞而愕然，加敬而訓之，他日復抱之几前，試問兒悅習何書，爲朕言之，乃誦伏羲以來羣聖所錄陰陽診候及龍圖龜策數萬言，無一字遺落，至七歲，聖徹過人，景帝令改名徹。

玉女之忽來

武帝好神仙之道，常禱祈名山大川五嶽，以來神仙。

通和公司通告

本公司所有穆稜縣亮子河及高力井子土地數次召集股東會議決按股均分地價至馬橋河街基三號及勃力縣屬荒地一千九百餘晌亦經議決捐助哈爾濱成祥施療所『即同善社』業經公函該社分頭接洽現已結束使利赴見公決將舊歷年底爲止逾期不領即捐助地方善舉本公司自地款全部發清即自行解散所有文件統交同善社代表鮑得慧君接收放限至本年議決案第五條辦理有舊照事件歸鄭玉如照五年十二月二十七號

本公司啓　五年十二月三十號

松天醫社
專治 淋病 軟性下疳 梅毒等症（收費低廉）
（前住正陽十二道街路南大同電影院東鄰）（遷移新址道外中十一道街正陽南校對過）

福臨號 皮衣 皮帽莊
遷移新址 擴充營業 各貨大減價三十天
男女小孩西服皮棉大氅 時式皮帽皮圍脖皮手籠 呢鞋蓋皮鹿皮牛皮手套 工務服 各種皮角皮張
備有大宗現貨定做亦可 工精價廉
新遷至道裏中國八道街路北三十三號 電話七一六三

牡丹江市
謹賀新年
大同日語學院長 李正方
穆稜協和分會長 馬海濤

林業木廠　復興木廠　三林木廠　聚順木廠　泰興木廠　東林木廠　裕大木廠　貿林木廠　薪材木廠　中林木廠

古今名人軼事

袁項城少時膽勇過人

128

項城袁世凱，領紬北洋，叱咤風雲，頗稱一時怪傑，功罪自有定評，君出身將門，體質鍜鍊得極健，幼從名拳師數年，擊技頗有心得，其天性譎巧雄桀，實有大過人者。

當其十二三歲時，依叔保恒於南京，隨兄翟讀書衙署，袁氏家教素嚴，子弟不得隨便交際出入，終日伏案苦讀，甚爲無聊。

一日項城悶極，聳其堂兄，一同乘馬至紫金山，明孝陵，雨花臺等處遊覽名勝，時際孟夏，展視山河聚黛，阡陌青葱，石城環繞，長江如帶，風景依人，怡然自喜，迨時及哺乃竟歸途，行經中途，忽覩紅樓一角，崇垣圍繞，項城行至墻側，但聽垣內，燕語鶯聲，宛轉動人，少年好奇心勝，於是駐騎，立身馬背，手扶垣頭，向內窺視，見有杏靨桃腮，櫻唇金髮之西籍妙齡少女數人，在內作鞦韆之戲，項城見其起伏蹁躚，高送入雲，不禁心喜，亟輕招乃兄共賞，乃兄經馬夫扶持，始得攀垣暢目，不意正當西女縱送入妙之際，項城脫口呼『好』，垣內諸人，似已查覺，項城知道不妙，力促乃兄速走，孰料背後有人，用力猛捉其臂，回首亟視，乃碧眼高鼻黃髮之法蘭西壯漢二人，其一口操華語云：『拿住賊了』蓋此宅乃某法國人之家室也。

乃兄覩此情形，不勝悲泣，旋由垣內來一年老西人，手持名刺一紙，屬押送縣訊辦，於是二人及項城兄弟及馬夫，逕赴省會首縣公署而來。

緣南京城內，地闊人稀，阡畝縱橫，灌池菱沼，一望無際，兩西人一押項城在後，一押袁兄在前，二馬夫牽馬徐行，適過一深水塘邊，項城望水色碧綠，大約深有數尺，且地勢陡險，上下頗不容易，四顧並無行人，乃趁西人不備，用足猛力掃去，砰然一聲，該西人已應聲跌入水塘，在前者方回頭看視，項城已躍至身旁，隨勢推落水內，項城乃急促其兄上馬，揚鞭飛去，迨兩人泅出水岸，人馬早無踪矣。西人遂到縣報告，縣署照例緝捕而已，此雖一時譎智，然在童齡，膽勇亦非常人可及，可欽仰也。

雜談　天王廟建築起因

雲南姚州龍華山，有古佛寺，創自唐初，寺僧常數百人，忽有一行脚僧，自太理府鷄足山來，衣敝履穿，面目焦黑，言語不倫，若有狂易之疾，主僧姑留之執爨，居數歲，忽於歲除之夕，向主僧求歸，一且乞一力，爲担荷衣裝，主僧曰，人方度歲，孰肯從行，鷄足去此，且數百里，亦非一夕能達，姑俟明日，主僧戲指彌勒殿所塑天王像曰，四天王皆閒坐無事，今從汝去何如？僧曰唯唯，及元旦晨起，則四天王主像，竟失其一，此僧亦不知所往，咸共驚怪，翌日，聞人傳說，距寺十里外，普關山上，有一像走，視之果所失天王也，乃就其地立廟，至今存焉。

夷堅志載，饒州妙果寺有風和尚，一日，向長老覺担夫，去雲遊，長老曰，門前有二金剛，金剛即隨僧走，寺僧呼噪追之，風噪取担自負，乘雲去，金剛僵立田野中，乃起殿蓋之，名金剛寺，此事絕相類，豈古今事果有相同者乎，抑或流附會古事以自神其蹟也。

北京見聞雜記

17

白雲觀

北京三大名刹，一曰藏黃教之『雍和宮』。二曰，佛教之『潭柘寺』。三曰，道教之『白雲觀』。皆建築偉麗，規模大宏，『雍和宮』在內城北部，以佛像光怪陸離著。『潭柘寺』在京西『潭柘山』中，以古老悠久著，故京人嘗謂（先有潭柘，後有北京）。『白雲觀』距京西便門二里許，該觀址在元都城內，今則於西郊矣。傳云建於唐開元初，名『天長觀』，金時改名『太極觀』，殆至元世祖時，山東棲霞縣，邱眞人（名處機字通密，號長春子）『雪山』應召，攜十八弟子來京，賜居此觀，改名『長春宮』，後羽化此處，於是此觀始大興其道，全眞動輒五六百人，至明正統三年，始改稱『白雲觀』，清仍因之以名，京師道教廟宇，無過於此者，觀址廣闊，佔地五十餘畝，後有花園，有石爲山，有亭，有洞，曲徑通幽，頗具山林之趣，樓閣玲瓏，畫棟彫樑，亦有三海亭台之雅，故歐西人士，每值夏日。

各地新聞

宣傳教化講演會　前於西劇場舉行

【海倫】本縣縣公署，爲使地方政治明朗，及官民一體精神之團結，乃利用冬季農閑期間，組織教化宣傳班，已籌備就緒，遂如期開始工作，並於去歲十二月（二十日），假西劇場開宣傳教化講演大會，關於主辦機關，除縣公署外，農事合作社，協和會，并有社會館，亦均派人擔當各部工作，該日上午十時開會，雖值天氣嚴寒，而入場民衆，極稱踴躍，故場內幾無隙地，屆時由縣署教育科王禮教股長司會，舉行嚴肅式典，鄭教育科長略致開會辭後，楊縣長訓示，爰將訓詞略誌如下：

『我海倫縣依政府施政綱要，地方政治之修革，均按步進行，建國以來，突飛猛進情形，實與日俱增，本人（縣長自稱），自四月間蒞位，轉瞬已逾半載，當茲重大時局，對縣政施設，更宜本諸中央施政方針，實現官民一體之眞精神，故有今日之教化宣傳大會舉行，本會係由縣方，與其他關係當局，共同組織而成，意在利用冬時農閑之季，使一般人民，抽暇參列，得識國家與人民之關係，及了解地方行政之要務，然值此嚴冬，各位冒寒而來，本人殊覺暢愉，但來此與會人數，不過亟少數之民衆，并希望各位聽衆，聆之後，代爲盡力宣傳，始不愧爲縣民一份子耳，此外因恐聽衆感覺疲倦，於講演後，還有各種餘興，以便調解各位精神』云。其餘興項目，有縣署職員，社會館員，及票友名花等之皮簧清唱與京調大鼓種種，一般聽衆，頗感愉快云。

國優校舉行卒業式典　並開成績展覽會

【布特哈旂】公立國民優級學校第二學年及國民學校第四學年，去歲末二校舉行畢業式典，並舉行成績優秀之展覽，開催之日，由扎蘭屯旗長派來代表偕同參事官，到場參加外，尚有本縣日滿各機關首領，齊於是日午前十時到該校禮堂舉行，首由行署長何勒坦倉氏，秉優級校長致開會之詞畢，二校卒業者獎品授與及頒發証書後，又參觀二校展覽室內，對於刺繡繪畫各種之美術品獎勵有加，足見該二校教授有方，始收此良好成績，實不負國家教育之宗旨云。

六四齡老翁　節約報國　獻金四十圓

【肇州】本縣太平村居民劉貴年六十四歲，務農爲生，競競業業，終年勤勞，一家數口，得以溫飽，本年地方治安良好，雨水調和，喜慶豐收，聊有餘裕，飲水思源，深感王道桃園之樂，爲期國防鞏固，國運隆昌，願盡銃後一份熱忱，毅然將餘裕國幣四十圓，以二十圓作國防獻金，以二十圓作協和會館寄附金，業已送交協和會，肇州地區本部，分別轉中央矣。

職員採用廣告

一，採用員數　日系 六〇名　滿系 二〇〇名

一，試驗資格

（一）日系　中學校商業學校以上卒業者及豫定康德六年三月卒業者

（二）滿系　一．國民高等以上學校卒業者　二．舊制高級中學校高等師範學校及同等程度之學校第一學年以上修了者　三．前記各項外有簿記技術者

一，試驗科目

（一）學術考查　作文算術常識

（二）口頭試問

（三）簿記（滿系有技術者及受驗希望者）

一，待遇

（一）日系　八十圓至一百二十元

（二）滿系　三十圓至五十圓

一，試驗地及日時

（一）試驗地　哈爾濱第三國民高等學校

（二）日時　康德六年一月二十日午前十時始

（三）報名處　哈爾濱專賣署

簡章函索郵寄　如索要時請附郵票二分寄哈爾濱專賣署「合作社職員採用系」當照寄不誤

熱河省農事合作社聯合會

關汝欽緊要聲明

敬啓者茲先父文梁公號仙橋生前因乏子女曾將汝欽及幼弟恕過繼爲嗣不幸恕弟因病夭殂而先父母亦先後棄養祇遺弱女汝欽一人現雖適人依法乃有承繼關宅一切權限乃近日發覺有人不時假藉汝欽及先母趙氏名義私造僞章契據等件行其欺騙伎倆余依法追究外茲爲易於鑑別計特將舊章作廢改用隋圓形行書關汝欽三字之水晶質新章以昭愼重所有前用之方形眞楷關汝欽印及文汝欽印兩舊章並先母遺下之方形眞楷關趙芝印關趙氏印等一并銷燬無論任何事件統以新章爲憑自登報日起倘再發見有上項廢章之契約文據等概作無效特此鄭重聲明

關汝欽謹啓

遺失股摺聲明作廢

啓者鄙人領有哈爾濱阜成房產公司第一六〇二號八股股摺一扣不愼遺失無論落于何人之手概作廢除須請該公司補發股外用特登報聲明

張東芳啓

大光明有聲電影院　道裏中國九道街電話六九五二番

果然七日來哈登台

樂價　樓下前排 三元五　樓下中排 二元　樓下後排 一元　樓上包廂 廿元　恕電話不定座

售票時間 每日由午前十一時至午後八時

自七號起演至十二號止

関動全滿宣傳經久之譚富英劇團全體藝員業已到哈七號起准在本院登台露演

譚富英

青衣花衫 陳麗芳　武生楊派 楊盛春

	楊君寅	陳麗芳	譚富英
七日戲目	挑滑車	玉堂春	全本空城計
八日戲目	楊盛春 佔濮陽	陳麗芳 法門寺	譚富英 借東風

計硯芬　劉硯亭　江世玉　茹富蕙　王泉奎　哈寶山　何盛清　譚世英　韓成信　宋繼庭　張連庭　李世埼　羅文元

現票已售　本院獨售

大光明有聲電影院　道裡中國九道街電話六九五二番

急告！　果然來哈

譚富英　准於七號在本院登台露演

現已開始本院獨家售票

今日開演　載譽重來公認恐怖大片　古塔奇案

午后二點開演　票價一角二角　樓下一律只此兩天

國泰有聲大戲院　哈爾濱道外十六道街　電話……二九八一番

今天放映　暨南影片公司出品全部對白有聲巨片　黃金萬兩　黃君甫 白玉 主演

有錢人偏做艷福事……無錢人又遇失業人……

新片預告　十三日放映　聯華影片公司出品歌唱對白有聲巨片　如此繁華　黎莉莉 尤光照 主演

姨太太鬼鬼祟祟　大偵探偷偷摸摸

哈爾濱道外六道街　電話八九七五番

破天荒兩大貢獻　並不加價 一角五

藝華出品對白有聲巨片　小姊妹　袁美雲主演

一對姊妹花　生在兩人家　一個享世福　一個淚如麻

影後加演　天華藝術旅行團　全體二十餘人登臺表演武術魔術滑稽歌舞

下期放映　自由之花

新片　本月十三開演

聯華公司最新超特新鉅製　全部有聲　如此繁華　主演 黎莉莉 尤光照 梅熹　歐陽予倩導演

電話七〇五四番

今天開演　午后一時開

明星公司全部對白有聲巨片　母親的秘密　張石川（導演）

未婚而作寡婦　與弟弄假成眞

陸露明　龔稼農　孫敏　袁紹梅　譚志遠　姚萍（合演）

馬迭爾電影院

今天繼續開演　一點半開

意大利政府褒獎的鉅片　全部雄壯偉烈史歷戰爭

血染山河

亞洲大戲院　（今日開演）

藝華公司有聲對白社會鉅片　暴風雨　袁美雲 王引 魏鶴齡 主演

加演　文武香球 一集

下期開演　飛來福　文武香球 二集

平安電影院　電話四五一二番

今天公演　海棠紅　白玉霜 王獻齋 主演

明星公司有聲對白名貴唱歌巨片

加演　前集 虎口餘生

大同電影院

特選新年　有聲對白武俠艷情巨片　昏狂　郎麗珠 金山 主演

加演　評戲聲片　杜十娘　芙蓉花 主演

下期准演　滑稽哀艷巨片　血書　同時合映　再會吧！上海？

華樂舞台　道外十六道街

早　張鴻宸　趙宏亮　鑫艷秋　美艷君　李盛斌　李香勻　蕭盛岩

晚　蕭鑑岩　李香勻　李鑑斌　郭智融

演　打龍袍　查關　戲牡丹　鐵公雞　花木蘭　珠簾寨　全班合演 七本西遊記　夜戰馬超

新舞台　道外北四道街

早　金雪芳　鄒麗艷　花秦濃　金鋼鑽　李春元

晚　小明霞　花秦樓　蕭麗華　小香水　金鋼鑽　趙紫雲　李春元

演　回盃計　獨占花魁　絨花計　汾河灣　長板坡　小姑賢　保龍山　轅門斬子　十八扯　驅車戰將

首善醫院　院址南崗龍江街　電話七六五〇番

新設備列下

（一）攜帶型愛克思光線機能到病人家中照像透視

（二）晚間尿道科（六點—七點）專治淋病及膀胱諸病

孔氏醫院　分科治療　住院隨意

地址南崗山街吉林街拐角　自動電話 六九七二番

歷蒙各界羨慕稱美之本號的　涮羊肉　什錦火鍋　現已齊備

既小酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉敬希光顧諸君盍興乎來本號不勝歡迎之至矣

永安號飯館　道裏新城大街一四一號　電話五六七三番

關於小學校教員待遇之我見（二）

青萍

以豐富之常識經驗臨之，若僅以在師道學校中所口講指畫習得之教育原則，教育方法，教育理論，以應付各種環境不同，習俗不同，個性不同之兒童，其不能處置裕如也明矣。故執小學教師職業者，允應由當局謀其生活安定，使業此者得爲終身之職業，首而學習者爲教育，繼而實行者爲教育，於學與行兩者之中，以一巳之體得經驗處理環境中之事務，庶其舉措適宜，動不逾矩，而後則知從事小學校教師者，有使其爲終身職業之必要，此所希望於教師生活之改善者三也。小學校教師，爲國民之指導者，爲青少年信仰之中心，蓋已無需舉例，引証盡人皆知之矣，試觀目下在中學，就讀中之學生，詢其對於最初之教師，及以次各師長之情感或印象，當可判斷，對於最初啓蒙教師之印象最深，依次逐漸淡寞，教育當局，就此點即應力導小學校教師，爲終身職業庶乎，以其人格過去時，讀意大利亞米契斯君所著述之愛的教育（夏丏尊譯）在書中描寫之，主人公，就學校中之教師，即爲與學校歷史極深之老者，依其與學童之相處，若一家人，故學童亦遂敬若嚴父，奉若慈母，而伊更能以其豐富之常識，正確之理論，循循善誘，以故事講出陶冶學童之身心，在學童胸中，亦深美故事中人，崇高聖潔，極力摹效，是其影響於國民道德之向上，又齎來如何之結果，當勿庸筆者喋喋。在西洋教師業者罔論資格與地位，均被推崇爲社會之上層份子，其待遇則將於官公吏，故知其生活，不受威脅，得以泰然從事教育國民，故吾期我國小學教師待遇之改善最普通者，應同於官公吏之待遇，即依其實質，亦同爲國家效忠盡瘁之一員，僅依其職場爲分野也。現在除多數學級之小學校外，其餘鄉鎮學校，多爲一校中一員制度，學校長一教員，科任級任之責，委予一人，每日服務於課堂時間約五小時，而從事於準備教材，刪改窗課時間，倍而半之，平均每日之勞作時間，則以最低計尚爲十小時，如是疲勞耗力之工作，集於一身，則重設以二人共負之，則適合而得有暇作詳細之諒解，故應於各單級單員之學校增員，俾得於教讀之時，對於教學方法之比較，教育理論之研究，亦又謂促其向上之一策也。

以上管見所及，掛一漏萬，不備之點殊多，倘教育爲專門之事業，教師改善其待遇，又爲我國教育當局既定之方針，故鹹敢以蕘之見，雜陳以進，望海內方家，有以指正之。

濱江省北部四縣教員待遇狀況比較表　附表一

階級別　縣別	海倫	巴彥	綏化	慶城
高級校長	四五	四〇	三六	三二
高級級任	三三	三〇	二九	二八
初級級任	—	—	二六	二四
體育指導	三五	—	—	—

實例一　於今次康德五年度，協和會哈爾濱市本部，開催市聯合協議會，研究教員待遇改善議案中，有高等法院代表提出實例一，即：高等法院前僱用夫役一名，月薪國幣十八圓，已考仲某縣之小學校教員，伊近該縣來電催其前往，所見一回般小學校教員之待遇及心理…（下略）云云。（完）

春光無際萬民煥發

昨·哈市各機關均開廳辦公　舉行典禮＝長官即席訓示

一元復始，欣陽和之乍轉，萬象更新，喜春日之初回。當茲新年已過之今日（四日）哈市各機關，均於上午啓印開廳辦公。如省公署，市公署，警察廳等，均舉行開廳式典禮。其情形如左：

省公署·於昨（四日）上午十時許，召集委任官以上之各職員於官房會議室，舉行開廳典禮，因結城省次長晉京未返，當由植木警務廳長代表即席訓勉有加，期望全體官吏，本着政府及省方之方針，努力邁進云云。

市公署於昨（四日），正式上班，當日午前十時頃，由大迫副市長，召集全署委任官以上者，舉行啓印式，並對全體官員懇切訓示，期望全體官吏，藉「一年之計在於春」之時光，大家一致努力，開發大哈爾濱市政云。

警察廳白銘鎮廳長以下，均集合於會議室，作年始之會見，後白廳長遂致年始之詞：「康德五年度，業已平安度過，其經過頗有良好成績，對此本人不勝感激之至。同時在年始之今日，對各位不勝祝福。本人晉京朝賀，觀見皇帝陛下御容精神，不勝慶祝，因爲新歷年已過，舊歷年將臨，身負警察責任者，在此春節年關將近期間中，仍須特別警戒，以期達成無事故之發生。此外現在仍在戰爭之體制下，爲警察者，必須特別努力，以期達成槍後之補助，此爲最盼望之事也。」

今春於東滿地帶 開始狩獵猛獸壯舉

二月一日起動員六十人舉行

以壯烈的精神，決定於今春，在東滿猛獸棲息地帶，而行相應戰時下之猛獸狩獵壯舉，對此，以鐵道總局旅客課爲中心，有種種具體的計畫，計劃近今已見決定。由鐵道總局獵友聯盟，滿洲日日新聞，共同主催，弘報協會，國際觀光局滿洲支部後援，將於五年二月一日起，凡十日間，以白雪覆地之濱北線沿線密林地帶爲舞臺，由全滿募集，選拔狩獵部隊，橫道河子羅馬諾夫村出身之白系俄人狩獵專門家，以及滿洲映畫協會派遣狩獵映畫撮影班，均行加入，總計約六十名之精銳，展開壯快無比，恐怖無極之猛獸狩。該狩獵部隊，在現地分爲二班，於決死的壯圖中，爲興味猛獸狩獵賽。猛獸射取優勝班，獲得大村鐵道總局長之優勝杯云。

康德六年度 哈市水道事業費

共爲一百八十九萬四千餘元

爲期市民之保健，對於市民之飲料，極謀設施完備，以及下水道之修善擴充等情，已迭誌前報。茲將本年度（六年）哈市水道事業費，概算數字誌於下：從來哈市上下水道之建設事業，向歸都市計畫會計執行。然本年度以降，該會計之整理財政，連同新設事業，均編列水道會計，除編列臨時費八十四萬元，並原設給水戶數與下水安設戶數之普及，而事業費及維持費之自然增加，故增列該費十七萬元餘，對於既設水道事業費五百八十二萬四千三百元，作爲對於都市計劃會計之既稱市債償還財源滾入金，將其按五釐利，並分四十年償還之比例，各滾入三十三萬四千一百八十四元，惟對此項所需，其收入財源不足以相抵，所有不足之數，今後於三年內，預定每年度，由基本財產會計，各滾入十三萬四千一百八十四元，以補充之，其次臨時部，上水道布設費中，水源地工事費十八萬元餘，則係因既設水源之井水，其湧水量減退，慮及早晚必須另作恒久的施設。然鑒於企業財政，必須充分調查研究後，再行開工。其本年度之水道事業費歲入歲出預算，其歲入臨時部，一百零五萬九千一百七十五圓，歲入經常部八十三萬五千六百三十元，計一百八十九萬四千八百零五元，歲出經常部六十九萬七千九百九十六元，歲出臨時部一百一十九萬六千八百零九圓，計一百八十九萬四千八百零五元矣。

新年漫談

王書記官長講述

哈爾濱高等法院書記官長王祝三氏，於昨日午前十時，假哈爾濱中央放送局向全國放送新年漫談如左：

哈爾濱高等法院書記官長王祝三，今天借着新年休假這個機會，得與全國各界人士，在無線電說幾句話，殊覺十分光榮，十分慶幸，惟鄙人知識短淺，口齒笨拙，說的七顛八倒，毫無次序，凡求各位，特別加以原諒，那麼現在正是我滿洲帝國康德六年開始的時候，鄙人就將新年的意義，向諸位說說。俗語說的，新年是一元復始，萬象更新，如翻過來說，一切事務，也就是將舊年的一切事務，作一結束，除舊佈新之意思，因爲各界人士，在平時個人之工作，一年到頭，總是忙忙碌碌，對於親戚朋友啦，或同好知己啦，均少往還，甚至家人父母妻子之間，亦少歡聚，所以一遇新年，各機關，各團體，各商號工廠等，放假的放假，各人都有工夫，這個好機會，或使雞斗酒，烹羊炮羔，共慶團體之樂。或此來彼往，賀新喜，飲屠蘇，像修睦聯歡，互表祝意，就這樣暢暢快快和和氣氣的情形，不惟感情融洽，精神上也是五大民族協和，由此看來，過新年實在是一個很好的表現，可喜之事，況且我國士農工商，均有良好發展，在這新年，尤有一種其樂融融之像，先拿工人說，在從前時代，無論你有多大的學問，若無好親戚，好朋友，替你作奧援，終不免投閒置散，現在我國機關團體，均採用考試制度，只要你在那個學校畢業，量力投考，如程度相當，就可或供職國家機關，或服務社會團體，只要你奉公守法，勤勉職務，決不輕易裁撤，是從此後，不獨士人有出路，而且有保障了，再說農人，今年各地秋收豐稔，各種糧價值又高，輕減賦稅，諸較從前負担也說物阜財望，地面日趨安靜，可以至於工人，因我國家給人足，當建設的時期，各地修築鐵路，公路，開發礦產，修理橋梁，開闢荒地，建築屋宇，同在興工，只要身體健強，或有一技之長，決不至謀不到衣食，且工資均不太薄，每日所得可以養家費己，無凍餓之虞了。再說商人，因我國交通發達，運費低減，各項稅捐，亦較從前爲輕，又加士農工三樣，均生氣勃勃，人人都不甚艱難，當然消費力，就要增加，所以各商號貨物，消路異常暢旺，可以說大小商家，只要運籌有道，如無特別情形，大概不獲利的很少，由以上種種方面看來，士農工商，在去年均得到這樣良好的結果，家家戶戶，在這個新年開始時，表現十分歡喜，共慶昇平的樣子，然而話又說回來，過新年雖然是可喜之事，但其中暗藏着可怕的事，也不少，須知這個，不光只互道恭喜發財，彼此吃肉喝酒，就算完事，須知新年係上邊所說，舊希新之關健，因爲人生在世，不過數十寒暑，光陰是非常之快，這一年，一個階段中，所以人人必於這個時期，將過去舊年之所行所止，所作所爲，加以結束，加以回顧，加以詳細的考查，類於德之不修啦，學之不講啦，義不能徙啦，不善不能改啦，那個事成功啦，那個事敗啦，一一從頭至尾，切實檢點，俾知得失，俾知好壞，如果去年過去所作之事，或有益國家，或有益社會，或有益家庭，或有益團體，或有益於個人，那麼在今年新年開始時應計劃，再如何努力邁進，使其發揮而光大之，如果考查去年所作，不好之事，或有害國家，或有害社會，或有害家庭，及個人，那麼在今年新年開始的時候，應速加猛醒，極力改善，不再蹈從前覆轍，我想我國三千萬民衆，人人能如此，不惟個個成爲良善之人，推而至於百樣事業，可以日見進展，而國家自然，也就强盛了，如其不然，年復一年，只見歲數增加，糊裏糊塗，往前混去，即古人所說，生不補於時，死無聞於後，直於草木同腐，那就未免將過新年的意義辜負了，殊爲可惜，以上所說，係鄙人管蠡之見，不知諸位以爲然否，再見。

北滿航運局

本月中旬組織成立　並開評價委員會解決問題

政府當局，爲統一航業，曾計劃收買航業聯合局內之商方輪船。此事於去歲十二月間，曾由交通部平井出次長來哈，與商方接洽之後，已得商方船東之同意。此後北滿航運機關，則委託滿鐵經營，決定於哈爾濱設立北滿航運局，至於局長一席，以目下哈爾濱航業聯合局經理野本謙治氏爲有望，最遲本月中旬，即可實現。至於商方輪船之收買，雖評價委員會，業已成立，但迄未開會。商方船東，極願其早日開會解決，而免遲延時日，故航業當局，於本年度新春開始辦公之際，即招集評價委員十一名，開催會議，討論一切，以期早日解決諸項當前問題，向順調航運途上邁進。

開拓總局長官 結城清太郎氏

本月十日赴京履新

濱江省公署省次長，結城清太郎氏，業已榮轉新京開拓總局長官，此項消息，已誌本報。濱江省次長之後任，已決定由森田成之氏繼任。關於濱江省公署一切事宜，結城省次長目下正準備接交中。並定於一月十日，離哈赴京履新云。

今日開始 向既定方針邁進

濱江省樹立五大方針務須達到　植木廳長向全體訓示詞

濱江省公署全體職員，於昨日（四日）齊集於大會議室，舉行開廳啓印典禮式之當時，植木警務廳長代表結城省次長，對全體職員致年始之鼓勵詞如左：因爲省次長晉京接洽事務，故本人謹代表向大家說幾句話，在此休假期間，幸賴各位努力，尙未發生意外事故，此不勝慶幸者。惟滿溝附近，在新年期中，不幸有兩車發生互撞之衝突，當時撞斃二十餘人，傷者甚多，此外在此年始之期，省內各地，各位必須努力前進，以達到以年之使命。本年度本省樹立五個大方針，一，農地造成之促進。二，農事合作社之強化。三，治安肅正之徹底。四，衛生之促進。五，土木之建設。以上五個計畫，本年必須努力促進達成，並希一同精神煥發，努力邁進云。

哈爾濱四十年迴顧史 99（禁止轉載）

縣區商埠

常務委員　曹文郁　穆文煥　王華嶺　徐耀宗

濱江一商場也，以縣得名，又以隔鐵路與道裏對稱，則日道外。以面積論，雖僅佔全境七分之一，而四方高賈雲集，車水馬龍，晝夜喧鬨，楚館秦樓，笙歌盈耳，其繁華雄偉，氣象較諸道裏，殊爲過之。而建置則有不及，水陸交通，誠不愧爲東北一鉅埠也。茲分別誌述於左：

△傅家甸：初本一片荒涼漁村三五，有傅姓者，開店於此，故名。自東鐵土木大興，重價招募工人，聞風麕集，相率而役於俄人者，日見增多，時可稱勞工時代，其日用飲食，一切需品，罔弗取給於商店，由是分廛列肆，漸成市場，清光緒三十三年冬十二月，經濱江廳同知何厚琦，以店字義狹改爲甸字，此傅家甸所由來也。現在商肆櫛比，樓閣雲連，街基出售，寸土寸金，儼然有津滬等處景象矣。按傅家店遺址，向無詳考，據此次調查，店在振權街西口，江海泉胡同內，有土井一泉，至今尙存，店主人爲傅春芳，山東人也。

△新市街：初是地爲東四家子，嗣因傅家甸發展甚速，人滿爲患，民國五年，經濱江縣知事張曾榘，請准上峯，將四家子一帶地，按三等收價出放，闢爲市場，修築馬路，建築縣署，及地方審檢兩廳，公園市場等，又跨南十六七八三道街，建菁芳里，樓台四列，十字爲門，市面日益發達，即今之濱江，新市街也。按道外娛樂場，多在新市街，塵囂錄稱爲銷金窟，洵然也。自大舞台被火後，十六道街營業頓見蕭條，於以見當時之苦心經營，抑有由也。

△北江沿：居松花江南岸，老江堤以北，一片沮洳區也，民國五年，經地方紳商，組織殖濱公司，招集股份，運土其地，平高墊低，另建江堤，闢爲市場，西由郵船碼頭起，至東四家子渡口止，劃爲大街數道，招商認領，大興土木，三年成市，每年開江後，熱鬧異常，自七道街迤東，多木商營業，迤西每至夏令，洛子園，妓館，及，樣雜耍等，各業俱備，每當夕陽西下，人影如鯽，江上汽笛嗚嗚，搭客上下，往來如織。按江堤年久失修，時有江水氾溢之患，嗣堤工告成，無虞波及，而電車又已通行，西與景陽街連成，將來市面發展，正未可量也。

△太平橋：東界阿城，西界老江堤，即濱江二十道街，南界特區，北界圈河義地，南有大崗，東有長溝（即橋底之溝），街基東展，乃將該地闢爲市場。初僅有磚窰數座，飯館數家，今則雜貨旅店，亦多設爲，因之市面日見興盛，其名稱之由來，乃因該地有橋，日太平，及闢爲市場，後遂以橋名矣。按太平橋，北連圈兒河，曾於民國八年，經濱江縣知事張曾榘，呈請設立商埠局，四家子以東之圈兒河，太平橋一帶地方，自闢商埠，因受光帖影響，遂即中止。十一年在濱江縣知事莫德惠任內，

市民多年希望之 瓦斯會社設置問題

預定今年度內可能實現

素稱東方第二小巴黎之國際都市大哈爾濱，連年以飛猛進。本市之各種建築，突都市發展之迅速，令人視之頗爲驚奇。惟有美中不足者，即瓦斯會社，尙未設立，頗爲遺憾。一般市民多年之希望瓦斯會社，早日實現，哈爾濱市公署，爲使瓦斯會社設立問題，早日解決，曾於去年以來，與滿洲瓦斯會社，互數度交涉結果，該瓦斯會社，似有向北滿之第一候補地進出之模樣。而大迫副市長，爲一般市民之多年希望瓦斯會社設立問題，年前特赴大連，向滿洲瓦斯會社側，傳達哈市側之熱心結果，大體實現，業已內定模樣。現因各種材料價格暴騰關係，所以遲至今日，將於今年度，始能實現設立。待瓦斯會社成立後，可以解決哈市燃料之不足云。

工人宋世德 吞毒自殺

醫藥罔效而死

宋世德，年十九歲，奉天海城縣人，現居道外北十五道街三十四號，以在某工廠充當工人爲業，向極忠厚老誠，突於隔昨（三日）午後十時許，不悉因何細故，突然由外歸來，瘋瘋顛顛，態度令人詫異，更向其家人聲言，人生無何意味，生不如死，旋即輪臥炕上，鼾然睡去，家人亦不解何故，迄至午後十二時許，伊竟口吐白沫，滿炕亂滾，大事呻吟，家人始恍然大悟。知其服毒無疑，當於驚慌失措之下，急請附近醫師趕到，施行灌救，因爲時過久，一時灌救無效，恐誤及生命，當令其家人將其送往南崗市立醫院，施行救治。詎意醫藥無効，人力難回，迄至日昨午前三時許，竟而死去矣。

一月五日　日出：八點十五分　日入：五點三分　天氣：晴，

譚富英劇團已來哈

七日起先在大光明露演　後在道外華樂演唱五六日

名馳南北，譚派亢宗，名伶譚富英劇團一行，業於隔昨（三日）午后，搭乘列車來哈，即寓於道外新世界飯店六十一號。右劇團一行，定七日起，在大光明電影院露演，其劇目第一日（七日）爲武生楊盛春挑滑車，陳麗芳玉堂春，譚富英空城計，全本帶斬謖，第二日（八日）楊盛春戰濮陽，陳麗芳法門寺，譚富英借東風云

又：爲本市一般顧曲者，所渴望之名伶譚富英，陳麗芳，譚劇團一行，業已來哈，行將首演於大光明電影院，在該院出演三日，各露拿手佳劇外，即在華樂再演三數日後，即再煩演義務戲等，在哈市道裏外，分別出演十餘日云

謹賀新年

哈爾濱市料理店組合　正會長 范雨山　副會長 甘沛霖　職員一同　鞠躬

大光明電影院　鞠躬

呼蘭商工公會　會長 史峻明　副會長 張興周　常務理事 周豐功

哈爾濱稅關　稅關長 兪紹武　副稅關長 星野金之助

濱江永泰昌緊要聲明

敬啓者茲爲敝號永泰昌經理人王樂三因家中有事自己將永泰昌經理之職辭退對於王某身金一切錢欵當時清理明白嗣後對於永泰昌生意財發萬金與王某無干至於本街或外城與王某有來往搗借錢欵等事由登報日起與敝號一概無干恐未週知特此登報聲明　濱江永泰昌謹啓

哈爾濱市公告　財稅字第一七七四號

爲公告事照得左列失照自登報之日起如逾三個月尙無聲請異議者不論落於何人之手概作無效合亟公告各該市民等一體週知此告

計開

領照姓名	坐落	面積	四至	失照時日
前田政八	太平區振江街	耕地五晌	東至雙合盛皮革會社　南至前田政八　西至濱江木材倉庫會社　北至松花江	大同元年舊歷四月廿四日被匪人紛失

康德五年十二月　日　哈爾濱市長　馮廣民

哈爾濱華豐煙草公司聘請石橋茂大律師爲常年法律顧問啓事

啓者本公司今聘請石橋茂大律師爲常年法律顧問關於本公司之財產及一切業務等若有不法侵害者由法律顧問依法辦理之特此聲明

哈爾濱市八站中馬路十五號　華豐煙草公司　右公司代表者楊連三

律師石橋茂受任哈爾濱華豐烟草公司聘爲常年法律顧問啓事

啓者本律師現受哈爾濱八站中馬路十五號華豐烟草公司聘爲常年法律顧問關於該公司之財產及一切業務等若有不法侵害者本律師決依法辦理之特此聲明

哈爾濱市道裏田地街十號　律師　石橋茂

遺失地照聲明作廢

啓者鄙人有財政部地照五張原熟（十晌〇五畝）熟（四晌八畝三分）原熟（壹晌四畝）熟（一晌）原熟（八畝）共計地十八晌五畝三分以上地照事變時丟失除具保呈請補發新照外特此聲明作廢

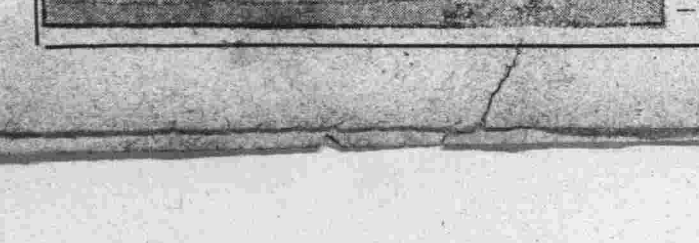
巴彥縣天增保高山甲宗一牌　高洪禎啓

公和利

滑冰用品

冰刀　冰鞋　絨衣　絨褲　帽子

◀種類繁多▶　◀定價低廉▶



本店在設哈爾濱道裏大街（新城）電話 四七八〇 九八三一

街基一段出賣聲明

坐落海倫縣東四道街路東南拐角計丈方三百一十二個丈方內有草房三間週圍板障在內東至傅振鐸西至官道南至官道北至劉桂雨如有買主請至東興旅館面議代辦人艾程九　本主人閻文奎啓

聲明地照被騙作廢

敬啓者敝人價買德順堂名九六五號大照一張計熟地六十七晌五畝坐落珠河縣小九站太平屯東至梁相國南至郭厚堂西至中興堂北至鄭姓於康德四年五月間被王林廣劉顯廷合謀騙去業經呈控珠河縣司法公署在案惟王林廣因犯在押劉顯廷潛逃嗣後該照不論落於何人之手概作無效特此聲明　劉陶貴謹啓

遺失借據聲明作廢

啓者敝號於康德五年十二月十八日託友人趙善慶借款千元（借據上寫欵數）限三個月後因錢主無未借而此借據空未塡寫過量遺失嗣後此項借據不論落於何人之手或持以借款者概作無效特此聲明　敝號福榮盛謹啓

遺失儎紙聲明作廢

啓者敝號於十二月二十八日由拉濱綫雙城堡站領到羅津二等七二七號儎紙一張昨日發覺將此儎紙遺失除電報鐵路局掛失外特此聲明該項儎紙不論落於何人之手概作廢紙　拉濱綫周家站福升東啓

淋濁斷根不難 祇須依法吞服、

山得爾彌地

五淋二濁為不可告人之隱疾腫痛淋漓痛苦尤深市上療治淋濁之藥物名目紛雜然能迅速奏效者則甚少其能保證斷根者幾於絕無惟法國山得爾彌地藥廠精製之山得爾彌地藥丸初服每小時一丸癒兩日夜不息即可彌濁止淋通以後五天每日服四丸保可除根不發務請認明每丸之上印有MIDY為記

全滿各地中西藥房均有出售

萬特藥片！止痛神藥！

凡患・牙痛・頭痛・感冒・神經痛・筋骨痛・及婦女月經痛疼・等症請服萬特藥片立止一切痛疼

本埠各藥房均有代售

◉請詳細辨認以防假冒◉

全滿總代理處　世昌洋行　道裡砲隊街八十八號

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱—馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館　位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元

每住過兩星期者按九扣計算

每住過一月者按八扣計算長期住者則抵讓爲高

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂桌及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二圓起碼

旅館附設室內電影院撞球場酒吧男女理髮

道裏猶太院新按設

愛克斯光撮影機

是歐洲一九三八年最新發明的

撮照內科及骨節各症病像收費低廉

每逢星期一・三・五日照自晚六時至七時止

主任醫師　海立波爾恩啓

東省實業株式會社

對於中下商工家貸款

希借用者勿須介紹人親自前臨道裡地段街東洋拓殖株式會社哈爾濱支店內接洽可也

照像招生

一，哈爾濱市公署許可立案

二，教師由東京寫真專門學校卒業

三，三個月卒業保險學成

四，編有詳細講義與衆不同

五，備有清潔寬大宿舍有暖汽裝置

六，函索簡章須附郵票二分

七，地址・哈爾濱北馬路日新照像學社

專門耳・鼻・喉科

醫士達次孟爾　現已返哈　照常應診

道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西　電話七八一一九

接診時間　每日午前九時至十一時　午下四時至六時　星期日停診

麗霞莊 哈爾濱道外正陽十四・五・道街路南

本號現備大宗湘繡、新年酬贈陞官、遷居、喜壽、開幕等應酬品、隨意選擇、價特克己

哈爾濱協和學院　民生部備案　招男女生兼收

一・學額・(一)國民高等科一二三四年級每級五十名　(二)日語專修科新生五十名插班生三十名

一・報名・自康德五年十二月一日起至六年三月十日止

一・考期・第一次二月十一日午前九時第二次三月十二日

一・地址・哈爾濱道外正陽十六道街路北八號

一・附則・印有簡章函索須附二分郵票即寄

德國醫學博士 布爾蘇閣夫

專門治療　花柳科　皮膚科　心臟科

接診時間　午前八時至十一時　午后五時至八時

地址　道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

專門包治　淋　濁

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱　汽油作業燈

一數量　拾架

一物品商標

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

金城銀行　道裡中央大街五八號　啟

霽虹打字傳習所招生

打字科（普通科隨時入校　速成科　完全科各三十名）

日語科（日語專修科五十名　夜課補習班五十名）

學費從廉　入學手續簡便　新購日文打字機數台　備有清潔宿舍　簡章附郵票二分　地址哈爾濱道裡外國七道街十一號

紅緞子仙膏

帶藥暖宮丹・調經養血丸

主治婦女經血不准行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，外用帶藥暖宮丹諸病全愈。

定價　紅緞子仙膏，定價大貼國幣四元，中貼二元，加料每貼六元，帶藥暖宮丹一付一元，調經養血丸定價一料國幣四元

良機　購紅緞子仙膏者均照定價減收一半加料每貼實收國幣三元大貼者二元中貼者一元另外奉送暖宮丹一付

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房啟

開脾健胃滋補強腎 黃色補丸

（主治）脾胃虛弱　早婚房勞　精神不振　腎經受傷　滑泄夢遺　善忘失眠

定價每盒一元五角每打十七元今特提出一萬盒作爲減價之品以明其效力而便推廣即現售一元五角三盒十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不誤

總發行哈爾濱道外十五道街　◎金勃先藥房

代理處……大連華泰藥房，大連德記，奉天大成藥房，奉天日站，恒泰，金城藥房，營口洪春堂，吉林五常，江省德泰盛，錦州同春居，安東，東益增，遼源，新京中興，鳳城東益增，平泉永義堂，凌源，泉豐盛永，如無處購買將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街東金勃先藥房原班回件不誤

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房啟

裁縫傳習所招生

敝所專門傳習婦女裁縫西服男女以及小孩服速成畢業後或到工廠或自立工廠這是婦女們謀生活之幸福如有願入請到

道裡大同路二十四號　克魯賓尼那　聘有翻譯　九時至十二時

德國醫學博士 衛德美　現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點　精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶　電話七二一三九

醫學博士 林特聶爾

▲專治淋病皮膚花柳膀胱等病

接診時間　聘有滿語翻譯　每日午前九時至十時　午後四時至七時

道裏斜紋街五十號二樓第四戶一二號子街中間　電話五二一六〇

失照聲明作廢

領名　楊會英　住址　穆稜站　坐落　馬橋河村太平嶺　地目　荒地　照號　不詳　面積　四十九垧七畝

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　康德五年十二月二十日　穆稜縣長　袁慶澤

失照聲明作廢

領名　蔣繼堂　住址同坐落　坐落　七區廟白二甲二屯　照號　吉升字八三〇一五　地目　熟地

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　5，12，28　雙城縣長　吳奎昌

失照聲明作廢

領名　關永連　現業主住址同坐落　坐落　江北第三保七間房甲　地目　熟地旱田　面積　三十五垧三畝一分　四至　東至溝子　西至嶺頂　南至盛忠孝　北至道

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明　寗安縣長　袁怡譞

失照聲明作廢

領名　車士安　住址同坐落　坐落　五區車家城子　照號　吉清字五二八　地目　熟地

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　5，12，29　雙城縣長　吳奎昌

失照公佈作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	失照原因
大東公司李蔭庭	元寶鎮大高力	荒地	九〇〇〇垧	六一一號 山分水	六一二號 六〇九號	荒字部照五四三三號	康德五年	途中遺失
同	同	同	一三五〇〇	六〇65號 六一〇號	六一二號 六〇87號	同五四三四號	同	同
同	同	同	二六六九六	六一三號 分水	六二九號 六一10號	同五四三七號	同	同
同	同	同	二二五〇〇	六二八號 分水	六三五號 六一二號	同五四三五號	同	同
同	同	同	一三五〇〇	六三四號 分水	六三六號 六二98號	同五四三六號	同	同
大東公司李蔭庭	元寶鎮二高力	荒地	四五〇〇	五九四號 五九六號	五九八號 五八五號	荒字部照九四三一號	康德五年	途中遺失
同	同	同	四五〇〇	五九五號 分水	五九七號 五八五號	同九四三〇號	同	同
同	同	同	四五〇〇	五九九號 五九七號	六〇九號 五九五號	同五四三二號	同	同
耿心一	元寶鎮大高力	同	九〇〇〇	李公甫 李蔭庭	李蔭庭 本地	荒字照執票六二八號	大同元年	事變丟失
修淑堂	同	同	九〇〇〇	劉都東 李蔭庭	本地 高志光	同六一三號	同	同
陳廣海	亮珠河富永甲	荒熟地	二三五〇	王玉山 河	郭青山 徐鳳林	買契號碼不詳	大同元年	事變丟失
徐富德	同	同	二一六二	徐連甲父 徐捷三	溝陳廣海 徐會禮	清字部照號碼不詳	同	同
徐連福	同	同	二六七二	傳萬發 業主	小河 張廣仁	清字部照號碼不詳	同	同
宜永江	同	同	九七四九	崔陞元 土德興	河 王德興	清字部照號碼不詳	同	同
宜珠	同	同	九八六三	史元臣 崔生元	小紅河 山分水	清字部照號碼不詳	同	同
王寶	亮珠河富永甲	荒熟地	二四二一	張俊生 趙凌雲	河 河	清字部照號碼不詳	大同元年	事變丟失
崔振山	同長安甲	同	九〇〇〇	全廣江 大東公司	馬一凡 金福海	荒字部照號碼不詳	同	同
張義	同太平甲	平地	三一八〇	亮珠河 大道	張廣仁 姜恒福	清字部照號碼不詳	同	同
徐永春	徘基保五寶河	熟地	一五六五	汪景秀 本地	李占鰲 于朋九	買契號碼不詳	同	同
沙振東	珠河保長發甲	荒熟地	六七九〇	甸心 分水	劉季佩 沙振峯	買契平字九〇二號	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　5，12，13，　珠河縣長　宋天人

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	四至	失照號碼	失照年月	失照原因
五吉公司	葦河縣一區珍珠門	荒地	一八〇垧	東西業主	南北業主	二六八 一八四	大同元年二月	遺失
同	同	同	四五〇	同	同	同	同	同

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　葦河縣長　蔡興吾

失照聲明作廢

領名	地段坐落	四至	四至	數	放地名稱	放照年月	照之種類及號碼
李子嘉	五區二十三里東	東二五九 南二五八	西鐵道 北二五六	八四，六四	荒地	不詳	荒字部照地號二五七
李作斌	同	東二五四 南二六一	西二五八 北二五七	六二，五〇	同	同	荒字部照地號二五九

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　葦河縣長　蔡興吾

贈 遺〇早〇　白濁　白帶　調經　種子　自療全書

本書共十萬餘言分裝兩厚冊內容有男子遺〇早〇有求孕種子的良方秘術有白濁白帶根治及不能斷根的理由理論眞確名貴實驗原方由中央衛生署檢定上海市國醫公會証明倘感身罹疾患者欲索可寄報附滿郵五分函上海法租界安納金路榮生里立即奉贈　蔣穉玉堂啓（濱）

新到大宗熟貨皮張廣告

逕啓者敝行最近由美國運到粗細各種生熟皮張及零碎猞猁腿貉子狐狸腿羊絨剪絨等類共計不下數十種凡做皮衣皮帽等材料完全俱備售價低廉以廣招徠謹此敬告

本行　哈爾濱道裡外國四道街門牌二十一號院內

支行　奉天一經路五十號

遠東皮業公司啓　電話二九〇五

肇州縣移民區地主不在登報聲明

領名	坐落	地目	面積（或方丈）	東至 南至	西至 北至	失照號碼	失照年月	丟照原因
仇寬	伊順十三行二井		二〇〇〇					
姜華	十六行夾荒		二二五〇					
姜華	同		一八〇〇					
王德會	同		一七〇〇〇					
王永德	伊順招十三行二井		一五〇〇					
同	同		一二五〇					
鄭憲章	同		四〇〇					

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　肇州縣長　張東璧

失照聲明作廢

領名　趙振和　住址同坐落　坐落　六區廟蘭頭甲六屯　照號　吉清字〇七五七九　地目　熟地　面積　四垧　四至　東至楊姓　西至趙姓　南至道　北至道

領名　趙振和　坐落　六區廟蘭頭甲六屯　照號　吉清字〇七五七八　地目　熟地　面積　七垧九畝二分　四至　東至王姓　西至趙姓　南至道　北至道

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　5，12，28　雙城縣長　吳奎昌

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
孟昭明	伊順招八行六井	浮多荒	二八一二〇	王振福 孟昭喜	宮文匯 入界	不詳	大同元年	被匪損失
孟福太	同	同	四五〇〇	孟昭喜 十海	宮文匯 孟昭喜	同	全	全
孟昭喜	同	同	二八一三〇	孟昭明 十海	宮文匯 入界	同	全	全
趙利生	伊順招五行六井	浮多下等荒	三〇〇〇	李欽英 官城	取萬金 官城	同	全	全
谷清海	伊順招十三行六井	原領荒	二二五〇〇	宋茂春 谷清田	宋茂春 西行六井	同	全	全
谷清成	同	同	一二五〇〇	十三行五井 宋茂春	谷清海 西行六井	同	全	全
何承金	平字五井	同	一二〇〇〇	何永福 劉志君	何省三 劉志君	同	全	全
同	同	同	八三〇〇	劉鳳五 閻家和	何永福 李有	同	全	全
徐雲閣	伊順招五行三井	同	三六四四〇	張永田 孫祥	高玉亭 六行三井	同	同	同
韓鳳	安字十七井	同	三七〇〇	王吉榮 莊餘學	王吉榮 莊餘學	同	同	同
李陽春	簽字段肇字九號	原領荒	一一九二〇	王喜林 李陽春	林富山 張文山	不詳	大同元年	被匪損失
張德海	伊順招鎮	頭等街基	四〇〇〇丈	尹鳳山 梁成岫	公長義 蕭振湖	不詳	同	同
張殿甲	舊城基	二等	二七〇〇〇	崔振鵬 邵鳳陽	胡同 土夢和	同	同	同
孫才	肇字二十八號	續放官荒	一〇〇〇〇	彭守彥 鐘白慶	彭守彥 王作鈞	同	同	同
李蔭堂	同	同	四五〇〇	毛文鐸 安仁堂	官荒 五號	同	同	同
徐永生	安字十四井	原領荒	一六三五	徐毓林	張有 徐印田	同	同	同
劉文沛	八行二井	清賦熟	三九五	劉運德 程喜	井界 劉文汗	同	同	同
同	同	同	四五三	同	同	同	同	同
同	同	浮多荒	六〇〇	同	同	同	同	同
同	同	原領荒	一八七二〇	同	同	同	同	同
劉聲遠	舊城基	三等	四三八〇〇丈	李雨田 胡同	王海山 胡同	不詳	大同元年七月	被匪損失
李雨田	全	同	一四六〇〇〇	葉榮久 劉聲遠	胡連成堂 同	同	同	同
王海山	全	同	一四九六〇〇	馮德占 胡同	劉聲遠 同	全	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　肇州縣長　張東璧

失照聲明作廢

領名	坐落	住址	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照種類
福順裕	寧安縣第四區四道嶺	寧安第六區天津灣市	撩荒地	二八三〇一	鵝蛋山 分水嶺	楊姓 碾子	清丈票
同	同	同	同	九一六七	分水嶺 鵝蛋山	甸子 甸子	同
同	同	同	生荒	七四二一四	分水嶺 官荒	楊姓 山根	同
同	同	同	撩荒	一二五〇	嶺 嶺	甸子 碾子	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　寗安縣長　袁怡譞

●正誤　由十一月二十六日登福順裕之失照聲明第四格面積一，二五〇係悞應爲一二五〇另行更正

失照聲明作廢

領名	坐落	住址	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照原因
關喜[illegible]	九區灣廟嶺前	九區灣廟嶺前	旱田	二十一垧四分	小河 蒙姓	[illegible]	匪燒
王興齋	九區夾機河	九區夾機河	旱田荒票	三十七垧八畝一分	小河 大道	[illegible] 陳姓	同
趙潤芝	九區九道溝	九區九道溝	旱田清票	四十七垧九畝一分	道 山嘴子	大道 山根	同
李紹峰	南湖頭身甲	南湖頭身溝口	旱田	六十四垧三畝四分	宮寶祥 官荒	[illegible] 官荒	同

右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此聲明　寗安縣長　袁怡譞

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	失照號碼	失照年月	失照原因
王香齡	馬橋河村三道頂子	荒地	[illegible]	孫德貴 [illegible]	趙德勝 山	還票換照清字三[illegible]號	大同元年	遺失
趙德勝	同	同	一五[illegible]	[illegible]	山坡 王香齡	還票換照清字三[illegible]號	同	同
孫德貴	同	同	四五[illegible]	趙德勝 侯俊峯	山坡	還票換照清字[illegible]	同	同
侯俊峯	同	同	[illegible]	孫德貴 王香齡	山坡	還票換照清字三七五號	同	同
王額	同	同	二二五〇〇	侯俊峯 荒	山嶺	還票換照[illegible]	同	同
盧旺	同	同	四[illegible]	分水 [illegible]	分水 [illegible]	還票換照[illegible]	同	同
宮奉祥	同	同	四五[illegible]	[illegible] 分水	宋明 劉姓	還票換照清字三[illegible]號	同	同
呂進慶	馬橋河村窩集火燒溝	同	四[illegible]	[illegible] 山	朱[illegible] [illegible]	吉林巡按[illegible]	同	同

右記失照自登報日起滿三個月[illegible]無效

醫林介紹

▲小兒不能針藥者注意▼

官推拿小兒科 欒樹庭 產
道外中五道街路東九號 借用電話二一二八番

德國醫學博士 伊乍阿克
專門眼科 道裡斜紋一聽街五號 電話五三〇四
接診時間晨九至十 下午三時至四時半

大明眼科診療所
女醫師 趙守信
治療時間 上午十時至十二時 下午三時至七時 禮拜日僅上午應診
道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及
道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科
接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
現已返哈照常應診
專治內外科及婦女科

海北眼科醫社
道外正陽八道街路南

專門眼科
專治翳朦胬眼並二目失明症 門診免費

醫士渥洛布林司基
道裏商務街二號第一戶 電話二四五七
專治內科小兒科肺結核
接診時間上午九時至十時 下午五時至七時

凡吾 皮膚花柳 小外科 科醫院
哈濱道裏中國頭道街二十一號 電話四二四一
院長 曾任哈醫大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學士 劉德新（凡吾）
診療時間每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午

女醫士石闊夫司喀牙
地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九二
專治婦科產科內科
接診時間午後三時至五時
大安街五十五號德國醫院九時至十二時

●專門婦科花柳科
女醫師 減力尼闊瓦
應診時間由午前九點至十點 午後四點至六點
通效滿語
住址 道裡外國三道街十八號院內樓上

田沛恩
痔漏專科
午前十一時開診 午後六時止 患者親臨為治
地址（哈爾濱道外正陽街西頭路南門牌十九號院內二十二號）

醫士愛佈什甸
專治內科各症 道裏外國七道街十三號
接診時間十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

女醫士吳蘭諾司喀牙
專門婦科及產科
接診時間十二時至二時 午後三時至五時
道裡面包街七十六號 電話四二一八號

醫士林德爾
道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四
專門 產科及 婦科各症
接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

漢醫馮慶文
專門外科
接診時間早九點起至下午一點止
道外承德街南頭路東三七 廣生堂馮記

小兒科 內科 專門
徐新華診療所
並治鴉片煙癮定期戒除
醫師南滿醫學士（徐桂藩）
地址道外北九道街路西

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號
醫師南滿醫學士 劉鐵城
專門內科
診療時間每日午前十時至一時 午後三時至六時 星期只限午前 電話二二五八

醫士伍拉赫
道裏砲隊街一五三號 電話四九八一
專治內科 神經 心臟病 並電療
接診時間晨九時至十一時 午後四至六
聘有滿人翻譯

助產士王希轍
遷居上號安埠街一三二號（道德會東側）
隨時接產

濟世醫院
內科 小兒科 京都醫學士金斗鍾
齒科 齒科醫學士金殷鍾
時間 自上午九時至下午四時
道外北頭道街七十四號 電話九·二八六一

明明眼科醫院
哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇
醫學博士石增榮
確施 白內障復明手術 斜視美容手術
住院有各等病房
疾病問答（須附足信票者）

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士 德國留學小兒科專門 吳鏡波
本院道裏中國頭道街十一號照常施診
診療時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日午休診

花柳病專科
照醫生醫社
地址道外北七道街路西 電話二三三七

牙科

東京日本大學齒科醫學士 黃東尚
專治口腔外科 拔牙 鑲牙 齒牙矯正
東尚齒科醫院
上午十時至下午六時止 星期日休診
道裡外國八道街拐角 電話四一四六

治牙之處
道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰三樓三號
每次診經二角藥費在內
鑲牙補牙科僅收產材料費
醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿語採用歐美材料鑲牙
醫皮里坡七克，教格列子也瓦，鑲牙吉諾福金護啓

專門牙科醫師 列、阿、柴木
曾在亞陸格斯及愛魯缶任醫師十六年
道裡馬街十五號房
接診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一

哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社
日本齒科醫師專門
街外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價
東亮

齒科醫師 劉鳳書
應診時間 每日上午十時起 下午二時止
道裏中央大街四十二號一門

牙醫此王別立
治牙 摘牙 鑲牙
接診時間 午前九時至一時 午後三時至七時
砲隊街三十五號大安街拐角

牙醫 亞陸哥斯及愛魯蔓
創設於一九一五年
道裏外國三道街七號中央大街拐角電話四八〇一
應診時間晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時

齒科醫師李蔭成
治牙 拔牙 鑲牙 一般口腔外科
新設X光透視照像診斷 電氣治療各種牙症
應診時間上午八至一 下午三至七 星期七停診
哈濱道裏外國七道街五號

齒科醫士 陳素梅
貧人鑲牙只收材料費 免費治療
道裡外國七道街三十六號路南四門

牙醫十 馬子果倭依 鑲牙
道裡中國四道街十一號（自午前九時至十二時）（午後自二時至六時）

◇請看：山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生，乃堪輿家之名士也，深得術學奧妙，善知過去未來，天文地理，人事，星移斗轉，尤善推測，大六壬之，天道，地道，人道，之出者。如市面，錢糧之漲落，求謀之成敗，附級之進退，婚姻之美惡，病人之生死，至於大批八字，選擇吉日，合婚嫁娶，凡疑難有不可解者，而先生之神卜，誠效一言決定判斷明晰。

介紹人 張子亭 楊壽臣 梁繼武 白集五 劉樂亭（全啓）
館址道外北小六道街青磚樓下

伊斯拉文糖衣片

【主治】
急性慢性淋病
淋病性膀胱炎
淋病性關節炎
淋病性副睾丸炎
婦人淋病
細菌性腸疾患

本片劑中之主成分，經過消化器官以後，其結果必取道腎臟通過淋菌巢穴，自尿道口排泄體外，此其間直接對淋菌之有殺菌及抑制發育之作用，自可無待贅說，同時因其又能鼓勵體內細胞，藉足以增進全生體之抗淋力量，是以本片劑之內服，對於急性慢性淋病所有之尿道瀝膿，排尿疼痛，尿道口發赤腫脹，尿中混濁帶血等々症狀，當然俱可使之消退，其他如淋病性關節炎及副睾丸炎等，且亦莫不可奏偉效。

本片劑內服期間，並無不良副作用之可虞，而儘可安心連用，是為特長。（詳細仿單　函索即寄）

【服法】每次服一至二片，一日三次，飯後即服。

包裝：一〇片　三〇片　五〇片　一〇〇片　二〇〇片　五〇〇片

各大藥房均有經售

株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地

郭列林洋行

道裏中央大街一〇三號

各貨一律破血本大賤賣
作男女西服及大氅之英國材料
呢絨哈喇毛布外國禮服呢一應俱全
備有大宗西服及大氅
美國及德國出產之毛皮及皮衣狐皮水獺司公斯及其他細軟皮張
法國及日本出產之綢緞毛邊絨布男女襯衣手套襪子圍巾一切應有盡有

感謝長鬚于道人仁術

敬啓者，鄙人姓廷，住道外十六道街，父子二人，賣肉為生，日前小兒十五歲，出外玩耍，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，終無下落，甚急，啓而視之，果一老媼送小兒至，詢話始末，姻云：至北小六道街，東太平橋，是日晚歸，見此子哭於路側，携之歸家，以餅糕婉轉詢之，始知為君家子，門牌已遇牢，自覺失之奇異，乃往長鬚于道人處占卦，道士斷曰，此款未失，而去，君可置酒筵，又友人劉囑亭，君得一卦，道師云，落在東南方，明日當有不尋自來之兆，叩而飛，勿須尋也，友然之，求之果於門下得之，吾二人深感道師之靈術，每有疑難，於庭前求之，俱得共食款七百圓，携自放櫃內，封鎖未動，健君家之不，是已往，而不能自決者可往求之，將長鬚于道人住址，詳明於永，必得所言實如利刃，竹然，以實善惡罰之言，故將為登報聲明，仰各界諸君，鄙人超廷相劉囑亭同啓

哈爾濱道外北小六道街路西 聲遠堂內便是

急告全滿各校學生及公務員軍警商工各界人士

贈送！

樣品萬年筆三種各一萬支

特典 如一次購滿十支或介紹十八以上即贈送本牌一支（買十一支送一即一支）

甲贈品！ 常備公務用最高級新案自吸水式十四開真純金筆頭原價七圓 贈送低收運稅三圓

乙贈品！ 日常携帶用經濟第一使用耐久真十四耐酸金筆頭原價三圓 贈送低到運稅一圓

丙贈品！ 特置案旅行用大型辦公最宜容量增加數倍長書墨水案不乏手力原價五圓五角 贈送低收運稅一圓八角

萬年筆工廠大犧牲贈送樣品一萬支以作宣傳紀念全滿各界遇此良好機會幸勿錯過 購買方法但一支要二分郵票過一支要郵匯

外埠函購 但須每支加郵費一角 代金引換可以理理

安東市青雲街十三號鴨江春後 國際洋行萬年筆部 電話三七四四番 振替新京二五五四番

肺癆病吐血急効藥

▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼

此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺痿肺癰肺管炎肋膜炎骨瘦面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥經者一二三四料准可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉送總行奉天大西關月窗胡同精業堂

外代理處 永德堂……恒泰德（一四盛和）雙城 一灕昌德 天育堂……好生堂（永茂堂）裏道一永慶堂……仁壽藥房 恒興昌 一洪順隆

◎濱江總代理處 道外協天西藥房 桃花巷震興源

防寒！

雙合盛工場大宗新出品

俄式本面羊皮袄・高腰毡靴・
男女・小孩・各式毡鞋毡靴・

製造場哈爾濱圈河振江街電話九…二六二一

批發處哈爾濱（道裏石頭道街電話二八八九 道外太古十二道街借用電話九…二九二三）

雙美人牙粉

效力超衆 品質第一
潔齒防蟲 永絕牙患

雙美人牙粉，質料純貴，氣味爽暢，所配合之新發明殺菌劑「可樂嘎爾巴可樂」及「埃沃多劑茂」能使牙齒潔白堅固，而完全防止蟲蝕及脫落之患

各百貨公司・洋廣貨店均有出售

雙美人牌化粧品總行
中山太陽堂
日本大阪

松陽詩草

松陽山人著　【一九一】

友道行　七古

道義白水終情淡　不及黃金論交深　富貴勢力暫相結　貧賤患難各異心　漫言金蘭重手足　休說異姓共苦岑　祇聞桃源能同死　幾見刎頸酧知音　分金管鮑世間少　並糧楊左更難尋　自古一挂季札劍　千秋獨碎伯牙琴　四海內皆兄弟語　五倫中具朋友箴　奈何今人不如古　道德義氣兩消沉

述懷操　七古

人生魚鹿爲溫飽　日計利名心攻巧　塵海茫茫浮水漚　雲泥漠漠飛鴻爪　鳥盡高空弓自藏　兎營三窟人誰狡　轉眼富貴等曇花　紛紛都被天屈撓　浮生若夢人易老　過客光陰何潦草　逐逐名場進步遲　茫茫苦海回頭早　盛德在躬重千鈞　至善榮身勝七寶　世間所得皆虛空　不朽其惟聖王道

仲秋節前…後

艾循

很高而且又有很好的光線一間教室裡，許多小孩子在快要上課之前，差不多都聚集回到屋子裡來，有的坐着看將要講的課程，有的在談笑，這屋子裡充滿喧鬧的聲音，好像一堆夏天的蒼蠅在一起堆鬧着一樣。

教室的門前便是通道，地是用石灰鋪成的，乾淨堅固而又非常滑亮，雖然地上不免有點從鞋上遺留下來的土塊，或者有學生們用過了廢了的紙屑之類的東西。通道中用一道白粉裝飾的磚牆和院子隔離成兩個世界，眼光穿過窗戶便可以看見院子中的將漸漸變成黃色的葉子的楊樹，更可以看見塗上綠色的鞦韆，和隔板。

現在通道裡很寂靜，偶而有一兩個學生跑過來急急地走進自己的教室去，此外幾乎沒有一點聲音和變動。

『噹！々！々！……』

這悠長而又響亮的鈴聲，傳遍通道，而又傳入教室，響在每個學生的耳中，好像這樣告訴他們：「啊！可愛的小朋友們，這就要上課了！」

教員們接着也便拿起自己這一點鐘所要教的課程，逐漸地走入自己所要教的那班，一個姓翟的中年的男教員，也隨着別人走出教員休息室，經着通道，走向最西頭的三年級的教室。

他的臉很黑，眼眉微微倒豎着，眼睛戳着眼鏡，身子走路時很挺直，顯得很精神，他將要走到三年級教室的門口時，突然從面跑過來兩個學生，並且他們口中不住地喊着：『翟老師，翟老師！』

翟先生便站着了，這時那兩個學生已經跑到他的面前。

『張成！李之義！你們兩個有什麼事情？』

翟先生似乎有些不耐煩，眼睛微含惡意地看着他倆。

『老師！交給您一件東西，我拾得的！』那個名字叫張成的這樣說，聲息因喘息不定似乎有點顫抖，

『什麼東西？』

『五角錢……』不知怎的，這個小孩子的聲音，竟像做了什麼天大的錯事似的，竟顫抖起來。

『啊！這很好！……可是你在那拾的？』

翟先生的口氣緩和多了，臉上有嘉許的表示。他手中接過那五角紙幣放在自己裝粉筆的盒子裡。

『我和李之義上廁所回來，在通道的拐角拾的。』

『李之義，是麼？』

『是的』。

『好！你們進教室去吧！』

兩個小孩子像完成了一件最大的心願似的，又很高興地跑進二年級的教室裏去了。翟先生也接着走進去。

『立！』教室內的班長看見老師來了，便急忙這樣喊，有的學生因這一喊，他們或是在談笑，在玩的，便急忙走到自己的座位上，等待第二個口令的發喊。這時張成和李之義，已經跑到自己的座位上去了，和別的學生同樣的在站着。

『禮』！『坐』！

—未完—

舊東北名人軼事　【三二四】

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字精印成書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印轉載，侵犯本作版權。特此謹啓。

總帥言由財政廳採購，以防弊竇，未爲不可，不過事之行也，有緩有急，有經有權。若必膠柱而鼓，不稍變通，難免膠着不變，貽誤戎機。彼時責任誰負，應請明示！』段氏一聽，哈哈笑道『軍人說話，處處以戎機爲口實，戎機二字，須看清：在何時期？離亂之世，固需軍隊。若昇平之時，假武修文。軍旅之事，便不值得怎樣的鄭重討議。或是……。』談至此時，『或是』二個字以下的言語，還未言明。張作霖已經怒沖沖的，擁刀而起。不待閉會，逕自離席而去。段氏落得面上熱拉拉的，無可奈何。遂亦宣畢會，回署而去。這時張作霖早已返回寓所。招請馮師長，並手下重要軍官二十餘名。在大客廳裡之上，開個秘密會議。席面湯閣臣，不待張氏發言，早已一致起立，張作相諸人，慨然說道：『東三省，是東三省人的東三省。這句話不消細說，就是三尺童子，也瀞底明瞭。此次段督來奉，只不過礙於總座顏面，勉強敷衍而已。可是現在他履新到任，已達數月之久。於公於私，無論那一方面，已都說得過去。若是彼此能夠，相安無事，無所爭執的話，自然可以繼續敷衍，暫時將就。無奈他恃有奧援，遇事強項。並且對於軍事行政，諸多掣肘。使我等辦理軍政，多方困難。日久天長，難免再感情惡化，益趨衝突。發生什麼意外變故，俗語常說，當斷不斷，反受其亂。我們何苦來養癰貽患，自取煩惱呢？……』他倆一席話，還未講完。其餘軍官，却不約而同的，一致贊成，鼓起掌來。張馮二人，鑒到這番情形。阻止住了衆人吵雜的聲音。重復說道：『衆位兄弟，果然一致贊成，無何異議嗎？』大衆起立說道：『當然，當然！難道二位師長，對於自己弟兄，還有懷疑不成？』張作霖望見到此等情勢，遂即滿心歡喜。囑咐過衆軍官，一些嚴守秘密，靜觀究竟的話以後，宜告散會。原來段督香岩，雖已充差多年，對於世故人情，頗有經驗。但終是紈袴出身，少爺派頭。對於一切政務，細大不捐，以不留心。因之到奉，毫後並未看風駛船，隨機應付。只是牢牢實實的，端足了總督架子，

段香岩氏在奉被逐狼狽赴都

「夢裏情人」（續）

凌峻

縱是在夢裡，他自己還在疑說：『我是作夢吧？不是！是真的……』他的春心溶滴在碧澄澄的河水裏，他的靈魂，隨着和緩的西南風，飄々的蕩到雲際又旋歸於人間。前面的少女，屢屢的回過頭來看着他笑，那一副瓜子似的臉兒，晶晶的瞳子，緋紅的肉唇，她太美了，那少年覺得好像在那兒見過她似的，有些面荒，他不禁快赶了幾步，走近那少女的跟前，掬出笑臉來輕輕的問她貴姓，那少女却毫不拘束的答了他一句：

『姓孟』。

那少年特別的喜悅說道：

『啊！孟小姐，我們雖是第一次的見面，可是我覺得是一見鍾情，孟小姐，您覺得我說的對嗎？……』

那少女只是緊低了頭，微笑着，流露的現出了處女的特美。少年以爲他是多情歡悅的了，愈發和她攀談起來，他說：

『那麼，孟小姐的芳名？……』

少女很大方的說：『煥英。』

少年喜悅極了說：

『孟小姐，我美慕您極了，我從來也沒有見過像您這樣美麗的小姐。煥英小姐，請您來接收我這赤誠的愛好嗎？請您答應我，孟小姐！我是真愛您的。』

少女有些難爲情，面上微微泛出一點兒紅潮，寫意的點着頭，表示應允。

—未完—

幽默中篇　初戀中的喜劇

登肯頓作　官人節譯

二，進展的病徵

這景狀竟至令高高在上歷歷親視的威廉焦灼起來。『好傢伙！』他在窗門內大叫。『那畜牲的臉兒接觸過的餅乾你還要吃嗎？』

貞兒鎮靜如恒。神色不變，斥駁一句，『那不是牠的臉兒，』

『如果不是牠的臉兒，我想知道那是什麼——』

『那不是牠的臉，』貞兒斤斤置辯，『那是牠的鼻子。也不是牠整個的鼻子，不過牠的鼻尖兒，輕輕的嗅了一嗅罷。』

『無論如何，我問你還是要吃那塊餅乾不？』

當時，貞兒用手指把餅乾邊皮一點擲下來，讓吉利吃了，其餘全塊仍留爲自己受用，慢慢吞了，同時繼續看着老詹制草，而並不覺得窗門上一對焦灼萬分的眼睛仍舊注視着。

『我一生都沒有見過這麼可憎可惡的事啊！』

長篇小說　似有緣　【一四九】

（賣畫者　禁轉載）

第六回　顛倒迷離愛神弄巧　纏綿悱惻情網撲人

了許多，於是使出她獨具特長的反抽和短臂的手法來，對方兩人，便漸漸不支了，接三連四，被她打了好幾個輸局，那兩人雖竭力招架，終於還不能敵，外國人的氣性又粗，最後竟不按規矩打了，反正也不想取勝，只將球子拚力向界外擊出。蘭馨見已如此，便笑了笑將拍子交與那球場管理員道：『好了，我也乏啦，不用玩了。』更向對手方兩人點點頭兒，說了句『故得拜』，便由網柱上摘了上衣和大衣穿了，回顧玉瑚道：『瑚妹，我們走罷！』一邊低聲說道：『眞沒程度，輸了球就不好好兒打啦！』那球場管理員，也已明白了這位女客所以走的原故，立刻追上來送蘭馨到角門外，並很溫和地表示抱歉的意思。蘭馨却裝做毫不介意的樣子，說了句『沒關係』，便和玉瑚離開這裏了。走了幾步，蘭馨忽舉腕看看手表，『呀』了一聲，像是想起一件非常重要的事來，向玉瑚說道：『瑚妹，您先回家去罷，我有點事兒去辦辦，在十二點以後必回去。』玉瑚道：『什麼事這樣急！玩了半天球不累？回家歇歇，再洗洗臉去辦不成嗎？』蘭馨道：『不成，現在快十一點啦，再晚了就來不及啦。可是，眞糟，我的手包又忘帶啦，我的臉上是不是有汗漬？』玉瑚道：『略微有點。』蘭馨想了想道：『好罷，我們快走，先回家去，我還樣一臉汗怎去辦事？』於是二人飛步出園，走回家去。到家已十一點。玉瑚立即命女僕給蘭馨端洗臉水，到自己屋中。蘭馨先找到手包，很快地洗了臉，找開手包，取出撲粉口紅和面膏，照着鏡子化裝，攏髮。然後向玉瑚

校址：哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

市署立案　**健生簿記學塾**　招生廣告

本學自開課以來畢業各生四百餘名無不成績優秀均有改換新式帳之能力本埠巨商無不畢業於本學現續招第十八班新生以及實習班

●免費函授班康德六年一月五日同時開課男女兼收

●歲末優待　歲末優待第十八班學生畢業考試前三名者發還學費並代介紹職業

●本埠巨商萃華金店曾存他學畢業後又來敝學補習望學簿記者注意

●十二月三十日起至一月二日在本學教室內開成績展覽會歡迎各界參觀

●本學主任曾任本埠巨商義增信全體簿記教師如本埠協昌仁油坊東和油坊義大糧業均經敝學改換新式帳簿有願改換者可來面談

（哈埠唯一）（並無分所）道外中七道街路西

市署立案　**哈爾濱簿記傳習所**（前稱哈爾濱簿記學校）

續招第四十七期男女新生　●一月二十日開課●

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達千餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的三百餘家及服務人員學生等多來學習

（一）速成班兩月畢業學費每月五元雜費一圓（二）特別班兩期畢業

（二）函授改帳班專爲外埠各商改換新帳食宿全責

（三）任能以速習爲十特殊指導辦法

查近因熱河省農事合作社來所採用會計人員及各商亦有相繼採用一時均感急促故本月特增添

賦閑謀事班　決定推薦否則學費發還　兩月畢業日間授課畢業（但入學時須繳履歷書經口試合格）

▲定一月三日開課如無事者勿失良機▼『在十五日內尚可插班』

凡以前畢業者如無事時可來所通知附交履歷書等以備介紹職業或補習之

招生　**萬國汽車火犂專門傳習所**

一，宗旨　本所造就社會專門人材

二，組織　本所有所長教員七人

三，設置　有汽車及各部機械零件以備隨時實驗

四，科目　本科汽車之構造及汽車拆卸汽車運轉三月爲期學費六十五元　修理科每日練習八小時在恆信工廠共六月爲期

五，入學　隨時可以入學

六，所址　道裏中央大街南頭萬國儲蓄會斜紋三道街二十號院

新北京旅館新張啓事

啓者鄙館爲應繁榮都市便利旅客起見特租到中央大街一六七號（即北京旅館舊址）四層樓房一所計五十餘間內容整理一新凡暖房浴室便所及房內一切設備無不應有盡有迎合近代化月租日租均可（日租八角者一元五角者二元者三元五角者五元者）各階均有專用僕人招待周到茲爲紀念新張租金特別低廉如蒙光顧無任歡迎

道裏中央大街一六七號（舊北京旅館原址）　新北京旅館敬啓　電話六九三二號

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裡中國十二道街路北九號

（鞋樣本函索即寄）

新藥　**吉福德祿**　強壯劑　拒毒整腸

「價目」

五十粒一瓶國帑一元六角

一百粒一瓶國帑三元

二百粒一瓶國帑五元八角

六百粒一瓶國帑十六元八角

總銷售處　本埠道外正陽五道街　太和堂

代售處　本埠道外正陽頭道街　協天藥房　本埠道裡中央十二道街　班結維赤藥房

福祿洋行哈爾濱總分銷處啓

謀生的好機會

敝館組織　夙稱美滿　附設傳習　學費低廉

現又遷居　新式樓房　兩大部分　設備異常

費用材料　一切供着　各種課程　可寧指導

詳細研究　實地練習　寫眞講義　適用新奇

王道樂士　注重照像　美術邁進　遐邇宣揚

男女藝師　分班教授　畢業期間　何等迅速

普通兩月　速成一月　男女學員　各有宿舍

技能確保　達到目的　兄弟姊妹　快來學習

哈爾濱道裡三美照像館兼傳習所招生廣告　欲閱簡章來函即寄

哈爾濱　**女子實驗打字員養成所**　招生

本所是高級學習打字新式機器畢業後實地練習招生二十名備有詳細簡章函索即寄

開課日期　現已開課隨時入學

報名處　道外北二道街十四號朴律師事務所內　道裏外國三道街二十二號飯店組合內

德國醫學博士　**莊結爾萬**

道裡外國三道街六十三號

專治淋病皮膚花柳虛弱內科

按診時間　午前八時至十一　午後四時至七時

照像傳習所　招生

男女兼收年齡不限　隨時報名入校謀生好機會到了

哈爾濱道裡中國十三道街路北三一號樓上春華照像傳習所聘有照像男女教師經驗宏富教授親切兩個月卒業保將照像技術學成校內備有男女宿舍清潔寬廣有志者盍興乎來詳細簡章函索（須附郵票二分）即寄

分班授課　早前十時至二時　晚班午後六時至十時

商務印書局營業摘要

六年度的案上月份牌　壁上月份牌　批發零售

機械學及化學醫學數學汽車學參考書

◉承印　雋雅秀麗的名刺及賀年片仍沿例年末大減價

◉鑄售　各號鉛字及最流行的楷體鉛字外埠函訂發還從速

印製新式各界用的簿記還備有供參考的各式簿記書

神奇何以爲神奇？

就是—神奇健膚膏（原名克列母求道）

凡患各種癬，疥，狼瘡，汗疱（脚氣）膿痂疹（黃水瘡）痔，或其他急慢性結核性皮膚病及久治不愈者，塗用本膏無不獲奇效

有酒刺，風刺，雀班，手足多汗者，而擦本膏決可却除，用後滿意。

因本品係由數種化學藥調製成功藥質和平又無劇性更有極強殺菌力能滲入皮膚深層直擣病巢，根本除治，致達成縮短日數之初目的，請如一試當信言之不謬矣。

本所及本各埠各藥房均有出售　用法藥內附有詳細說明

製造　總批發　**神奇製藥所**　哈爾濱道裡馬街（外國五道街）四九號　臨時電話六九三一號

本所募集代理者及推銷員　發明人別列早維衣　待遇從優可來所面議

利華商場

應時男女‥皮棉大氅

狐狸皮‥水獺皮

小孩皮衣‥大批備齊

如蒙賜顧　無任歡迎

哈爾濱道裏石頭道街　自動電話七七四八

手足無虞

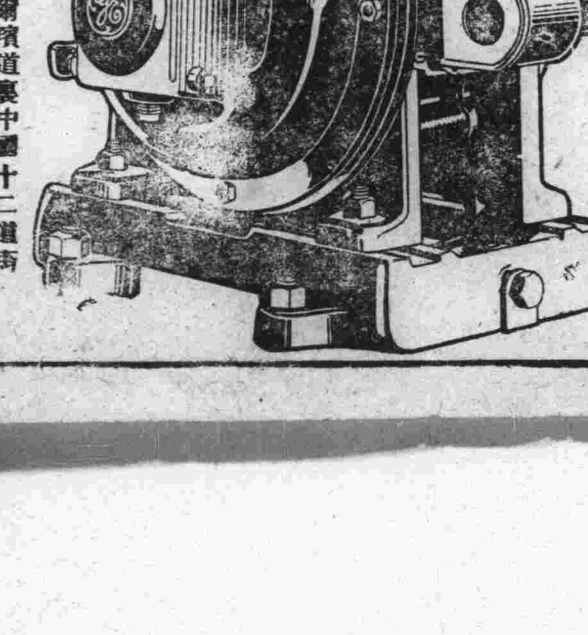
請諸君速至各大商店買特種防寒襪子運動滑冰或工做去

道裡售賣家　公和利　同發隆　秋林洋行　松浦洋行

道外　東和利　大羅新　同義慶

正義工廠　設立道外北小六道街路西院西樓下　便妥

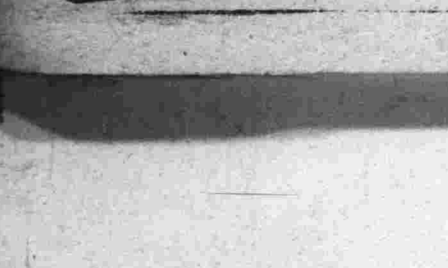
新到各種交流用電動機及發電機馬力完全應用屬品價格特別從廉



東茂電氣商行　哈爾濱道裏中國十二道街　電話三八四〇

潘克拉道夫　北滿無線電商店　道裡斜紋街七十二號中央大街劃過　電話七一一五〇

本店運到大批各式優秀無綫電收音機電留聲機售美爲振力之日內並將運到另一批收音機及電留聲機用之發電機及收音機用之燈泡及其他無線電材料零件在本店購買收音機由本店發給收據憑照亦代登記按裝費低廉



歡迎投稿

科學新聞

世界又有一鐵肺人！
北京一少女突患麻痺症　治療四十五日得出鐵肺

北京訊　諸君倘不健忘，當能憶起去年春天，北京協和醫院有所謂「鐵肺人」也。其人為美國青年斯密司史萊特氏，患一種怪病，全身麻痺癱軟而呼吸困難，經入協和醫院裝入鐵肺中，始得苟延殘喘，遲送回國，其人已永遠不能脫離鐵肺，乃成為一終身之機器人也。此病奇怪之極，各國罕見。此醫家但知為『大腦前角灰質炎』，但無專治之藥物，是誠科學之疑問。不意今日中國究亦發現一同病之人，且發生在北京，患者亦為十二歲女郎杜玉蘭小姐，其病象與上述之美國青年相同，心裡明明白白，祇是肢體不能動作且呼吸困難，於是亦納入鐵肺中，而亦成為機器人也，記者以此為醫學上之奇病，故調查始末詳記於次：

奇！平日無病症　忽不能起床

東城北新橋王大人胡同三十三號，住戶杜善清，東京馬坊人，年三十六歲，充在北新橋頭條道濟醫院當病房工友。妻吳氏，生二女一子，長女杜玉蘭，即本文所載之鐵肺人也。緣杜玉蘭，年十二歲，聰明伶俐，年雖幼小，而平日頗幫助其母操持家務，如炊飯洗衣操作甚勤。本年八月十九日，天明，全家都已起床，獨玉蘭偃臥不起，其母促其起，伊忽謂周身癱軟無力，母疑其感冒，令掙扎起身，玉蘭則毫無力氣，奮力掙扎方尋履下炕之際，竟跌倒於炕沿之下，於不能復起。勉強扶拽使其坐，亦搖搖欲倒，惟身體並無痛苦，祇略覺其發燒，且腦部清醒如常，覺其病極為怪盡，於是立即抬送道濟醫院診治。時到醫院，先在門診部診視，惟不能坐住，遂即第一日病象無變化，第二日則加重，軟癱不益，但不能起坐，即足略不能移動，手足不可作事，亦不能舌彎，而且言語艱難，飲食亦覺困難，第三日病更重，不但全身麻痺癱軟，且至於呼吸短促矣，至此若不速施，自有效方法，即必窒息而死，不可救矣。此時道濟醫院大夫，已斷明杜玉蘭之病，為大腦前角灰質炎所以致，身麻痺而窒息之與去年在協和醫院治療之鐵肺人斯密斯史萊特之病象相同，非用鐵肺不能救其性命，此時已至生死關頭，於是即與協和醫院商議合作，即於是日送往協和醫院，將杜玉蘭小姐裝入鐵肺中，施用鐵肺後，則呼吸照常，而性命亦保。

鐵肺中之杜小姐。右上角為杜小姐出鐵肺後之病容。

全身癱軟——呼吸短促　急入鐵肺　性命保全

科學原理　鐵肺
利用電流發生氣壓　窒息病者可得呼吸

查鐵肺，乃一科學之怪物，乃一鐵質之大圓筒，直徑三尺，長六尺，橫置於架上，其構造頗為複雜，賴電流發動其功能。病人仰臥其中，只露頭部，頸處有一橡皮圈，嚴密不通空氣，通電流，則筒內發生氣壓，此氣壓之速度，與病人呼吸之速度，不差毫釐，上有表度，可任遲速，測量準確後，病人即不再移動，筒內之呼吸，與病人一致，如人肺一般，故名之曰「鐵肺」，其功能等於人工呼吸，只是一為人工，一為器力，且過人工呼吸不能持久，遲速無定，鐵肺則能使病人呼吸照常，是故凡是呼吸困難者均可入鐵肺中，如染受煤氣毒者，自縊者，則呼吸照常，均可納入鐵肺中幫助其呼吸，而得不死，鐵肺構造且甚靈巧，筒下有活底，若病人更衣，或便溺時，可以拉出，非常便利。此乃德國某醫學家之發明，每架約值一萬餘元，實乃科學之恩物也。

——未完——

戰爭文學　麥田裏的兵隊 （四）

火野葦平著　雪笠譯　（四）

這樣只好在各處架蓋着很有工夫的臨時小房，而在這邊那邊的露營着，都睡不着了嗎？能聽得見小聲說話的聲音，從稀稀的壁子的空隙，還能看見煙捲的紅火頭，在刷白的月明裡吐光。

五月十一日

各社的新聞記者，都到護良親王的地窖裡發表來了，說完了戰況以後，高橋少佐又說：「說來戰爭這件事情，在扮排長腳色去打仗的部隊以外，背蔭裏確有一面呈示着顯著的功績，而作些比較不顯眼勞苦的部隊，像某某部隊的占領那哩，奪取那哩般的新聞，你們當然也拿牠是最好的材料，然而，比較這些華美的事情，對於他有隱暗着的部隊，雖也們勞苦的事情，若是不去探訪而加以顯彰，也是不行的喲，例如就像通信隊的勞苦罷，那若是看見了，真會叫你掉出眼淚來，這個部隊就是平松部隊，你們在行軍的道上，也當然會看見了，那真是老也不叫軍的作戰犧牲障碍，

現代自動車學 〔31〕

傳德寬著

汽油振蕩起見，常裝多數間壁板於箱中。

56，輸送之方法　輸送方法可概分為三種，(一)自流式。(二)壓流式。(三)真空式。茲將其輸送工作，分述如次，

57，自流式之輸送　自流式輸送法㈠為主油箱，㈡為油管，㈢為油門，㈣為濾油器，㈤為化油器，㈥為空氣孔，此式之主油箱須高於化油器，故多將油箱裝於運轉人之座下，其工作係汽油在油箱中，因本身之重量，及大氣之壓力而自動流出，經過油管門及濾油器，而入於化油器，但用油量變化大時，頗不適用。

58，壓流式輸送　為運用之圓滑，將主油箱中注以相當壓力，而使汽油易於輸送，其加壓力之方法，又分為廢汽壓力式，及空氣泵式兩種。

夏佩珍　跳出影圈後　登上紅氍毹

天津訊：夏佩珍過去在電影圈裡，也曾享過盛名一時，當「火燒紅蓮寺」影片一集一集攝製的時候，夏佩珍的芳名，幾乎和胡蝶有並駕齊驅之勢，那時也就是她的黃金時代，其後默片落伍，有聲片代之而興，在這個新陳代謝的時期，她為嗜好所累，精神陷入委靡的狀態中，振作不起來，於是就為時代的潮流所淘汰，見擯於明星影片公司，這樣就使她失去了『第八藝術』生活的保障，而開始踏上了迷惘之途。一度傳說她已嫁人，但是因有着老母和一羣弱弟弱妹，『仰事俯畜』的責任都在她一個人身上，如果出嫁，這贍養撫育的問題，就便連帶解決，終於就成了她找尋終身伴侶的絕大障碍，直到現在她還是『小姑居處』，一個曾在銀幕上享過盛名的女明星，竟對『戀愛對象』獨付闕如，還在電影圈裡簡直是創例。

記得前年，她又度準備下海伴舞，以女明星的身份改操摟抱生涯，本來不乏先例，但她在大滬舞廳非正式嘗試過兩晚舞女生活，終因體質孱弱，支持不住婆娑之勞而打消了參加「彈性女兒」陣線的企圖，命運也就更感到彷徨起來。

總算僥倖，就在她迫於生計，差不多將要餐飯不繼的時候，上海天韻樓的「新柳社」劇團，將她聘請了去，依為臺柱，從此她就成為「文明戲」集團中的一員，她有了固定的職業與收入，生活也就漸漸地安定下來，過這樣的生活，瞬已經過了兩年餘的長時期，而最近，她又脫離了「新柳社」並且和上海告別，應着天津奎德社之聘，來津出演，我想無論是影迷戲迷都很願意一瞻其豐采的吧。

×××

談童伶郭智融之藝術

戰東海

老伶工李蘭亭，現年半百有奇，停演多年，專以教徒為務，名武生梁慧超為其高足，對於武生之兩大要素「腰軟腿硬」，各盡其妙，慧超之成名，實蘭亭之教授得法以致之耳。去歲梁童滿徒，與蘭亭脫離關係，乃師如失左右手，於是蘭亭痛恨之餘，即聚精會神，教授幼徒郭智融，楊智銘等，務使早日成名，以了私願。查郭智融年方一十三歲，自去年四月間，開始學藝，垂至現在，僅半年工夫，藝術方面，已歸純熟，猶遲遲不敢輕試。嗣因今年入冬以來，天氣非常寒冷，又無其他新角，以是華樂舞臺上座漸次不佳。該臺老板王文華等，為振興營業起見，再四要求蘭亭，令乃弟子郭智融等，出臺露演，以壯臺色。蘭亭以情不可却，始行首肯，故於五年年末出演第十晚，打炮林冲夜奔，二晚三岔口，三晚兩將軍，四日白天賺歷城，五天白天快活林，六日晚白水灘，武工之嫻熟，腰腿之靈活，較之慧超有過之無不及，無論長靠短打，均來幾次鷂子翻身，其腰之軟，軟似麪扣，其腿之硬，硬似鑌鐵，故天天滿座，彩聲不絕。觀衆咸謂後起之秀，即小樓再世，亦當歎後生可畏，將來是不可限量。寄語該伶，好自為之勿惰勿怠，日後定有執武生之牛耳可能。未悉斯時乃師李蘭亭作何感想，竊以為智融一炮打紅，真不負乃師夙夜匪懈教授之苦衷，正所謂有相當犧牲，始得相當代價，信不誣矣，表而出之，以供同好。

無師自成　學戲秘訣

張德福述（續）

西皮之使調

西皮上句高，下句低，故唱不吃力，其為用於喜情劇為多，西皮原板過板開口，慢板亦然，同為中眼入頭，二六有快慢之分，快則一板一眼，慢則一板三眼，不過未能太慢，板宜在不促不迂之間，流水上句尾字高而促，下句尾字緩而低，嚇出一腔，以便透氣，全段唱時，宜緩而不促，亦不宜太緩，太緩則腔全失，須如流水湛湛，縈紆不絕，故名曰流水板，快板唱時，須急促，然亦有板可定，蓋打鼓者見唱快板時，其檀板亦連連而擊，必使與唱者合節，搖板則無板眼，腔調長短，隨意自如，謂之搖板者，言板疊連如搖鞉也，倒板亦如搖板之無有板眼，唱法初則促而平，及末則慢，尾調則愈翻愈高，凡精采之處，亦在此而見焉

經濟欄

嚴禁高抬物價聲中　應取締之數項
年末濫行及零售煤炭與紙烟（二）

奇宇

二，取締煤炭零售之高價

朔風凛冽，天氣酷寒，入冬以來，氣溫每逢零下三十度，吾人唯一取暖之物，厥為煤炭是也。自煤炭組合成立後，規有一定價格，向無高低之分，人民稱便，惟有實施以來，一般投機小販（即木杵場）以規定之價格，成噸購來，專售給零購顧主，而此類顧主，大抵貧民居多，委因貧民，無購置成噸能力，祇可趨向此類杵場購之，考其零售價格，每布特竟售國幣四角，按其來價計算，每布特不過兩角五分，僅一布特即獲一角五分之厚利，價格既高，而煤質又劣，蓋此種小販，慣用奸滑手段，所售之煤，均好壞相摻，雜以多量之石，其稱為塊煤者，亦有三分之一之粉煤摻入，若以此核算，則每布特最少亦有一倍之利益，對此欺人過甚，利己肆行無忌，言之痛心，殊量之剝削，大相字謬，與暴利取締上，為顧念小民，向者政府當局，對於民食，體恤民生，曾規有一定價格，麥粉一項，不准多售，更成立組合，實行統制。雖一般糧莊代理之家，展轉銷售，亦遵奉當局意旨，不敢稍為增加，因之人民，得[illegible]當局公定價格之實惠，無暴利之可言，矣考之實際，煤之於人民，較面粉為尤重，蓋面粉本為上等食品，上中級人民多用之，而下級貧苦之人，有各種低賤食料，面粉一項，滿可不用，惟燃料之煤，則一日不能或缺，飯非火不熟，此為盡人皆知之事。況冬日嚴寒，室中取暖，尤非煤不可，故煤之於燃料及生活上，占有重要地位，而其價格，又為燃料中之最賤者，較之木杵價值低廉頗多，極適於貧民使用，若一任小販之高價出售，不予限制，則貧苦民衆，雖有國家之暴利取締令，已難享其實惠矣。故取締零售煤炭之不當高價，實屬要務，想我國王道仁政，以愛民為本，凡屬利民之事，莫不積極進行，如冬賑，施粥，以及歲末之義捐金等等，顧念低級貧民，可謂無微不至，茲值各商店明碼售貨之時，對此類木杵場之高價出售零煤，亦應加以嚴查。

——未完——

我國主要農產收穫額〔續〕
為一千六百八十三萬噸　大豆占四百一十八萬噸

一一，麻實

合計	三八、七六八	三〇、〇四五	八五
新京特別市	一	一	二五
吉林省	四、二五四	三、三七六	二四一
龍江省	四、一二七	六、九二六	六三
黑河省	—	—	—
三江省	一三五	一三三	一四八
牡丹江省	一〇	三	九
濱江省	二、九三〇	一七、五三〇	八八
間島省	三一	一九	八六
通化省	一〇八	五九	一二〇
安東省	八五	三八	一〇九
奉天省	二、六四八	一、七五三	一三三
錦州省	四一九	一九九	七一

——未完——

本埠錢糧行
一月四日

大豆

	最高	最低	下市
前場			
一月半	五四七	五三八	五四七
二月半	五五五	五四六	五五五
三月半	五六六	五五六	五六四
後場			
一月半	五六〇	五五〇	五六〇
二月半	五六六	五六〇	五六六
三月半	五七四	五六六	五七四

現糧

八區現豆	五〇五
八區三等豆	四九三
八區四等豆	四九三
上號大路豆	五一〇
滿溝苞米	一〇一

匯兌

天津大洋	一〇〇
煙台大洋	一〇〇
掖島大洋	一〇〇
青口大洋	一〇〇
龍縣大洋	一〇〇
黃縣大洋	一〇〇

中銀國外匯兌

上海	一〇〇
天津	一〇〇
中美匯兌	一六佛七五
日美匯兌	二七佛二一
日英匯兌	一志十二片士

大連糧行

前場

現袋元豆	六七三
臘月末	六七三
一月末	六八〇
二月末	六八六
三月末	六九四
四月末	六九六

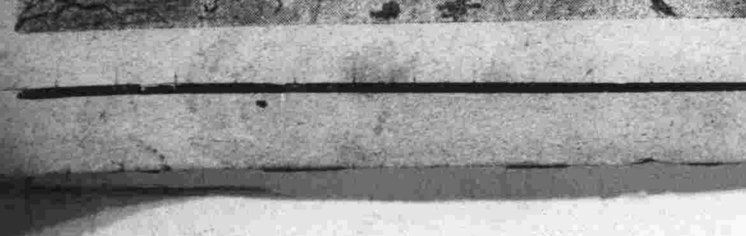
後場　年節休市

冬季的運動

唯一的運動　莫若滑冰　際茲瑞雪飄飄　確是一般士女鍛練身體的大好機會　本店備有滑冰具新穎齊全

福豐號百貨店

哈爾濱道裡新城大街九十七號　電話三七二七　五九一九
支店新京 商埠大馬路 吉野町　電話三・三七四〇
附有冰刀鞋樣本外埠函購郵政代金不加郵費



痔患無憂

余患痔漏多年因畏刀割未能治愈今承安大洲先生以數藥十餘年老病脫然無累至深感謝特此登報俾同病者知所問津焉
道裡砲隊街泰西工廠經理李作舟啓
安大夫現寓道裏商舖街五號

哈爾濱汽車傳習所招生

新募集	續招速成科四十名男女兼收
生資格	國民學校畢業或有同等以上學力者
報名期	由康德五年十二月十八日至六年一月十二日止
試驗期	六年一月十三日午前十時（至本所）
試驗	口試　身體檢查
校址	哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號

本所備有詳細簡章函索即寄（須附郵票二分）

新市商場

道裏新城大街南市場　電話二七一六番

皮棉大氅　西服協和服　禦寒　俄式黑皮毡疙瘩

最新型　1939

天泰銀行廣告

無益的消費。可以節省，把節省的錢。存到銀行，不但能得到優厚的利息。還積成一筆將來有用的款子，

營業科目　存款　放款　匯兌

敝行之「特別往來存款」，利息很是優厚，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。如有富餘款項，
特別往來存款利率日息百圓一分五厘

總行・道裏新城十三道街拐角　電話三七〇四　五二一六
支行・道外北五道街路西　電話二〇八七

福特牌自來水筆及墨水

總經理處
江南道外頭道街　益順興文具商行　電話二一九一〇

治淋藥最新發明　「內歐治淋」効力極强

本藥係美國醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオデリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用
急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之諸病症

服量用法
一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノール用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强縮尿道膀胱炎實質炎腔炎等之急性慢性子宮病及膣痒腟傷藥劑

五淋白濁內歐治淋

各藥店均有　需三分郵票即奉呈試藥
兵庫縣細川株式會社山本回生堂製藥所
北滿總代理店　哈爾濱八站南馬路二號　日本實業株式會社
哈爾濱出張所　電話六二九二零　九七三
振替貯金哈爾濱一一二番

HELCONE　PAN-HORMONE PRAEPART.

德國壽爾康補片

服一盒後的現象
面色！萎黃者，漸漸紅潤
皮膚！寬皺者，皺紋漸消
思想！健忘者，記憶漸強
脚力！步滯者，擧足漸輕
腎部！遺精者，即見痊愈
心臟！心跳者，漸漸鎮靜

調補兼施補力偉大　四季宜服功效顯著

本品採取（猩猩）（牛）（羊）等壯健動物之因『分泌』HORMONE而豪複製成結晶體，好八內分泌機能，使新血之產量增加，充實抵抗力，以消滅潛伏之宿疾，尤富有礦植物中捉出之滋養，成分，以補充內臟各部之營養，體強，壯神經，旺盛代謝，雖極虛之，服後改變健康。
▲壽爾康的補腦力無異以補腦
▲壽爾康的補血力無異以血補血
▲壽爾康的補精力無異以精補精
男・用・主・治・男・性・神經衰弱夢遺滑精腰酸背痛面黃肌瘦
女・用・主・治・女・性・乾血閉經經期錯亂久婚不育胎前產後
說明書備索…各大藥房均有出售
●上海江西路二六四號

柯爾登洋行經理
哈爾濱分行　道外六道街口亨得利內

民生部立案

松島學院（招生）

一，宗旨：根據學制新機構設立以造就日滿一德一心共同發展有用之人才為目的

二，班級：日語專修科——一年生一班五十名 二年編級生二十名

敎授：招收 國民高等科——一年生一班五十名 畢業同等能力學力檢定預備班三十名

三，資格：日語一年生以國民優級或高卒業及有同等學力者為合格 日語二年生以曾習日語一年以上者為合格 國民高等卒業同等能力學力檢定班以初中卒業或具有同等學力者為合格

四，報名：自十二月十日起開始報名交報名費一元像片二張

五，考試：有卒業證書或出身學校證明或機關保送者免試其餘隨到隨考

六，開學：康德六年二月十日開學

七，設備：本校設備完全備有宿舍以便遠道生徒

八，待遇：卒業後成績優良者介紹相當職業在學中學品兼優者減免學費

九，本校：設有日語，數學補習班皆可隨時入校

十，校址：哈爾濱道外南十一道街（簡章函索即寄（附郵票二分

義合棚舖 四合公 運靈啓事

敬啓者敝號專運各處靈柩以及骨櫃骨包等報裝火車輪船手續敏捷運費克已包送到家定期不悞如有靈柩願運回原籍安葬者請至敝號接洽無任歡迎之至

外城來函接洽亦可

地址道外小六道街中舞臺後身

義合棚舖 電話三一一二七番

婦科 下治藥理經球

無服之苦藥 有立杆見影

得魔鬼纏身。求醫服藥無效。未有不灰心絕望者。但婦女病。並非難治之症。如病「對症良藥」治療。決能起沉疴。俗云單方一味氣煞名醫也。速帶婦女良藥「理經球」不用服藥。決能於最短期內除痛苦。凡月經不調。久不受孕。赤白帶下。偏正頭痛。眼珠內抽疼。身重無力。四肢抽筋。骨節疼痛。睡臥不安。心悶服。不思飲食。凡從氣悶。所得各色雜症。皆有奇效。帶藥三天。即有白塊如豆而下。繼而黃白穢物下淨。其病若失。如無穢物下來。負責退錢。用藥決無痛苦。照常操作。另備方單函索即寄定價每盒二粒。國幣二圓四角。

婦女理經丸 並兼服理經丸尤速 每付十粒，每盒一百八十粒，國幣一圓二角 此藥專調經種子婦科要藥，乃坤界中保身要品。不可一日不備也 外埠函購郵費二角款到即寄

總批發處天津黃緯路閻氏製藥所出品 哈爾濱 獨家經售道外桃花巷 閻氏藥房 樓上

產婆

在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆 閻艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號（電話二一二六七號）

欲買適體美觀的男女小孩現成西服

請至—石杜鑫商店

道裡十二道街十四號 電話二一八九

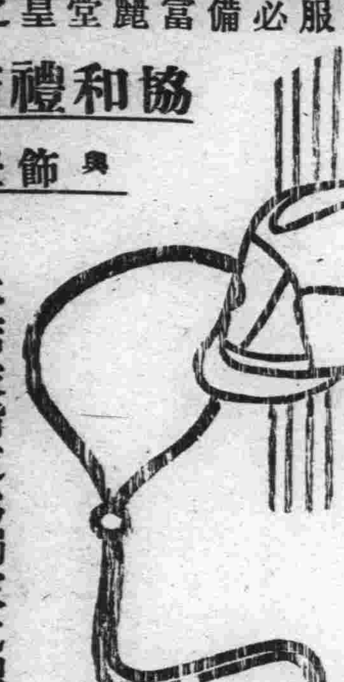
新到外國各種毛布呢絨花樣新穎品質優良 仿照一九三八年新式樣本製做西服 自設工廠裁做西服皮帽大氅

並有大種皮鞋 言不二價

穿協和服必備富麗堂皇之

協和禮帽

與飾紐



本店被指定為獨家代理

如蒙惠顧 極表歡迎

道裡新城大街 恒順昌百貨店 電話 四二九五 四五〇八八 五〇七五

(應診時間午前八時半到十點二點到四點半)

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全取費低廉

電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室 愛克斯光透光照像

道裡中國五道街四十號電話三七三

道裡石頭道街水道街拐角（電話二九一二）中央大藥房

敬啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售貨列發德國醫學博士河龍氏新製九一四內服藥水專治多期梅毒花柳等。服之神效美國醫學博士阿龍氏批發淋病專治五淋白濁服者功效參新敵到滋補魚肝油到神經功效法國醫學博士羅素補明爲血汁專治神經衰弱操勞發育度面黃肌瘦服之功效●新運過日法德各國製藥廠出品以及他國出品出售雪花膏粉●口紅各種香粉司多靈淨面膏士担本藥房內設門診有專門醫士醫師任診斷一切諸症本號備有藥劑師敷名專司照方配藥迅速價廉主價收費有入譯為便宜顧本藥房諸君顧主滿年來到請剋保室選購化粧品新價格低廉管本藥房主人啓

劉氏樂仙膏

帶藥文金丹養血保坤丸

本堂擴充營業起見特辦開幕大紀念樂仙膏減價一半一月期限外埠各縣一律收半價購主勿失良機 此樂仙膏貼婦女諸病經血不調赤白帶下子宮寒冷久不受孕下寒虛冷小腹作痛凝滯疼痛腰疼腿酸經閉癆症各種疾病此皆治之

定價每貼 大貼四元 中貼二元 小貼一元 加料六元

專治咳嗽肺病 劉氏金丹 全國馳名聖藥

本金丹主治年久咳嗽感冒傷風咳嗽氣弱咳嗽吐血肺病痰喘哮喉等一切咳嗽服之有特效

◉價目 定價每匣一元每付一角

◉用法 每早飯前服一丸白水送下 晚臨眠時服一丸白水送下

總發售處哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

「主治」男子虛弱 「効能」補氣養血 腎寒腰腿疼痛先天不足 腎囊潮濕陽〇不舉一切等症

（用法）早飯前服二片白水送下 晚臨眠時服二片白水送下

（價目）每大瓶五十片二圓 小瓶二十片一圓 每打二十元 十元

哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂

同發隆 新城大街 十二道街 石頭道街 孔明藥房

孔明大藥房 廣告

（一）本藥房人員諳通滿語 （二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人 （三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品 （四）本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品 （五）本藥房並可郵寄藥品 （六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽 本藥房設新城大街十二道街南角拐

EH

紙類直輸出入商

合資會社 萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七 代表電話番號五四九一

肇州縣移民區地主不在登報聲明

領名	坐落	地號	面積 畝（或方丈）	四至 東西南北	執照號碼	失照年月	丟照原因
梁 貴	肇字二號	一〇	〇〇				
沈和義	同	四五	〇〇				
叢德義	肇字三號	三四	〇〇				
叢德棟	同	三四	〇〇				
徐世和	同	一一	五〇				
張洪才	同	一〇	〇〇				
胡朝舉	同	五	六〇				
康國相	同	一〇	〇〇				
劉洪倉	同	一一	〇〇				
王樹槐	肇字五號	九〇	〇〇				
霍萬山	肇字九號	一四	一五				
任殿和	同	二七	八				
李 財	同	六	八〇				
戴 宗	同		一三				
陳 明	同		二〇				
劉 榮	肇字十號	一	五〇				
畢有山	同		五〇				
張永發	同	二	〇〇				
張玉成	同	四	〇〇				
孔慶祥	同		一五				
陳 喜	肇字十號		二〇				
李 德	同		五〇				
姚俊德	肇字十一號		一四				
張 顯	同		三〇				
高明禮	肇字十二號	一	一五				
陳萬盛	同	一	〇〇				
鄭雲慶	肇字九號		八三				
張顯廷	肇字三號	九〇	〇〇				
陳化東	肇字四號	九〇	〇〇				
馮 貴	肇字五號	七六	五〇				
崔吉貴	肇字五號	三〇一	二六				
同	同	一四五	九五				
李萬財	肇字十六號	四五	〇〇				
劉錦棠	同	二二	五〇				
王 儀	同	四五	〇〇				
李金桂	同	四五	〇〇				
肖均平	同	三六	〇〇				
畢兆泰	同	二七	〇〇				
李萬發	同	五六	二五				
王萬發	同	一二	五〇				
候國寶	肇字十六號	一〇	〇〇				
謝文有	同	四	五〇				
門慶升	同	一五	〇〇				
門慶林	同	三〇	〇〇				
林景芳	同	二五	〇〇				
李連升	同	四七	五九一				
王有財	同	九	九九				
田兆慶	同	五	七〇				
劉德興	同	二二	五〇				
韓廣祥	同	一〇	五〇				
金玉成	肇字六號	二二	〇〇				
張子耕	同	八九	五〇				
張有亭	肇字七號	一〇〇	〇〇				
胡 才	同	一〇〇	〇〇				
劉振有	肇字八號	二〇	〇〇				
韓 會	同		四三				
張雲閣	同	三五	〇〇				
蘇 珍	同	五〇	〇〇				
孫 榮	肇字十二號		三〇				
劉萬財	同	四九	二〇				
劉 俊	續肇字廿四號	一五	四〇				
馮國泰	同	一八	〇七				
同	同	一二	三二				
李福廷	同	一五	〇〇				
同	同	一〇	八四				
劉洪斌	同	七	二〇				
馮國泰	同	七	六八				
傅海樓	肇字二十四號	六六	二〇				
同	同	三〇	一〇				
王慶春	同	六〇	四〇				
傅海樓	肇字二十四號	八九	一〇				
何顯臣	同	一三八	〇〇				
劉國深	肇字二十四號西餘荒	一〇〇	〇〇				
佟 才	昇平鎮街基	三三六丈	〇〇				
劉國棟	續肇字二十四號	一二六	〇〇				
杜萬發	肇字十七號	四	八〇				
邱廣發	同	二	二四				
林喜春	同	四	七七				
同	同	一〇	〇〇				
徐廷洲	同	一五	〇〇				
邱廣發	肇字十七井	七	六〇				
姜 海	同	一五	〇〇				
張毓海	同	一五	〇〇				
唐永芳	同	一七	〇〇				
胡廣才	同		五〇				
鞠茂增	同	五	〇〇				
于成才	同	三〇	〇〇				
馮國臣	同	二	二三				
徐廷洲	同	四〇	〇〇				
鄭永年	肇字十八號	四	五九				
于廣順	肇字十八…		一二				
張秉忠	肇字二十三號		四三				
祝文志	續肇字二十四號		〇二				
于鵬聲	同	四八	四二				
同	同	五	〇〇				
張德山	同	一	八七				
同	同	一	九二				
曹永發	肇字十九號		五五				
劉 有	同		三三三				
張 富	肇字二〇號		一三〇				
張殿元	肇字二十號		〇五〇				
張鳳舉	肇字二十一號		〇五〇				
滕長發	同	二	〇〇				
孫玉山	同	四	〇〇〇				
韓元德	同	二	〇〇〇				
魏福臣	同	七	〇〇〇				
李 發	同	八	〇〇〇				
王景山	肇字十五號	四五	〇〇〇				
劉成吉	同	四八	八三〇				
同	同	〇	一七〇				
楊青林	肇字十五號		一三〇				
張墨亭	同	一五〇	〇〇				
左耀河	同	九〇	〇〇				
趙永貴	順招二行頭井	九九	七八〇				
高 富	同	五	〇〇〇				
趙永貴	同	二二	五〇〇				
郝貴發	十二行夾荒		五〇〇				
曹永會	同	八	〇〇〇				
羅吉春	同	六	二九〇				
仇 寶	十三行二井	三	〇〇				
刁蘭芳	十三行夾荒		二〇				
馬永林	同	二	〇〇				
厲廣福	十三行頭井	一	一五				
蒙行局	十四行二井	一五	二五〇				
張萬貴	十四行頭井	二二	五〇〇				
楊青林	同	四五	〇〇				
李洪林	同	九〇	〇〇				
劉 貴	同	二一	五〇				
黃福玉	同	六七	五〇				
楊青林	同	二一	五〇〇				
蒙行局	十五行二井	一二七	五〇〇				
張桂星	同	四〇	〇〇				
慶雲堂	同	一三〇	〇〇				
張桂星	同	四五	〇六				
王鳳陽	同	一三五	〇〇				
馬鳴山	同	一三五	〇〇				
劉占甲	十五行夾荒	四五	〇〇				
李景生	同	九〇	〇〇				
巴君九	十六行頭井	七	五〇				
劉玉崑	十六行夾井西餘荒	一七	〇〇				
王廣發	肇字十六號	二五	〇〇				
劉沛玉	同	二一	五				
林景芳	同	二二	五〇				
劉克勤	同	二七	〇〇				
王永喜	同	一二	〇〇				
馬玉春	肇字十六號西餘荒		五〇〇				
楊國祿	肇字六號	三三	〇〇				
張克山	同	五〇	〇〇				
張德金	同	四七	〇〇				

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

肇州縣長 張甫璧